BERSERK VOLUME 10

JETS COMICS

ベルセルク⑩

HTTP://THEHAWKS.ORG 三浦建太郎 #HAWKS@ IRC.WONDERNET.NU
PRESENTED BY THE BAND OF THE HAWK

TRANSLATED
BY
ZANATIC
JAKZA
OMEHOU-CHI

SCANNED AND EDITED
BY
GATSU

THANKS
AUDIO-OVERDRIVE
FOR HELP WITH
THE DOUBLES

THANKS
RURIHOSHI
FOR
PROOFREADING

ヘルセルク 10

CONTENTS

切っ先の火花	5
ウインダム潜入(1)	28
ウインダム潜入(2)	53
前夜祭(1)	73
前夜祭(2)	95
千年封土	115
深淵の再会	135
血路	155
バーキラカ(1)	175
バーキラカ(2)	194
石の王城の花	217

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

ベルセルク
SPARKS

.....
FEELS LIKE ITS NOT MY BODY...
ITS SO AMAZING
YOU'RE ...
MY FIRST TIME...

BACK WHEN WE FIRST MET, YOU HATED PEOPLE TOUCHING YOU; THAT'S PROBABLY FROM THE SAME THING, RIGHT?
...CAN'T BLAME YOU THOUGH. CUZ OF WHAT HAPPENED IN THE PAST.
BUT YOU ARE SO VIOLENT!
IT'S LIKE YOUR LIFE IS ON THE LINE

DIDN'T OFFEND ME.
ONLY YOUR TOUCH ...
HUH?
IF IT'S YOU, IT'S OK
BACK THEN ...
I GUESS THAT,
BACK THEN DIDN'T YOU SAVE MY LIFE?

EVEN AFTER WE SAVE GRIFFITH, STAY HERE ...
STAY WITH THE HAWKS ...

ザアアア

GATTS ...
ARE YOU GOING TO STAY?
UH ..

THIS IS ONLY TEMPO-RARY,
I THINK I NEED TO STAY SEPA-RATED
JUST LIKE BEFORE... STAY WITH US...
STAY WITH JUDEA, RICKERT, PIPPIN AND CORKUS ...
NO!
.....
I CAN'T STAY ...
I TRAVELED A LOT THIS PAST YEAR
THE ...
WATER-FALL... I STAYED THERE ONCE
EH?
ザァァァ...
.....

ドオオオ。
ドオオオ。
ヒュ
READY!
OI
ゴオオ

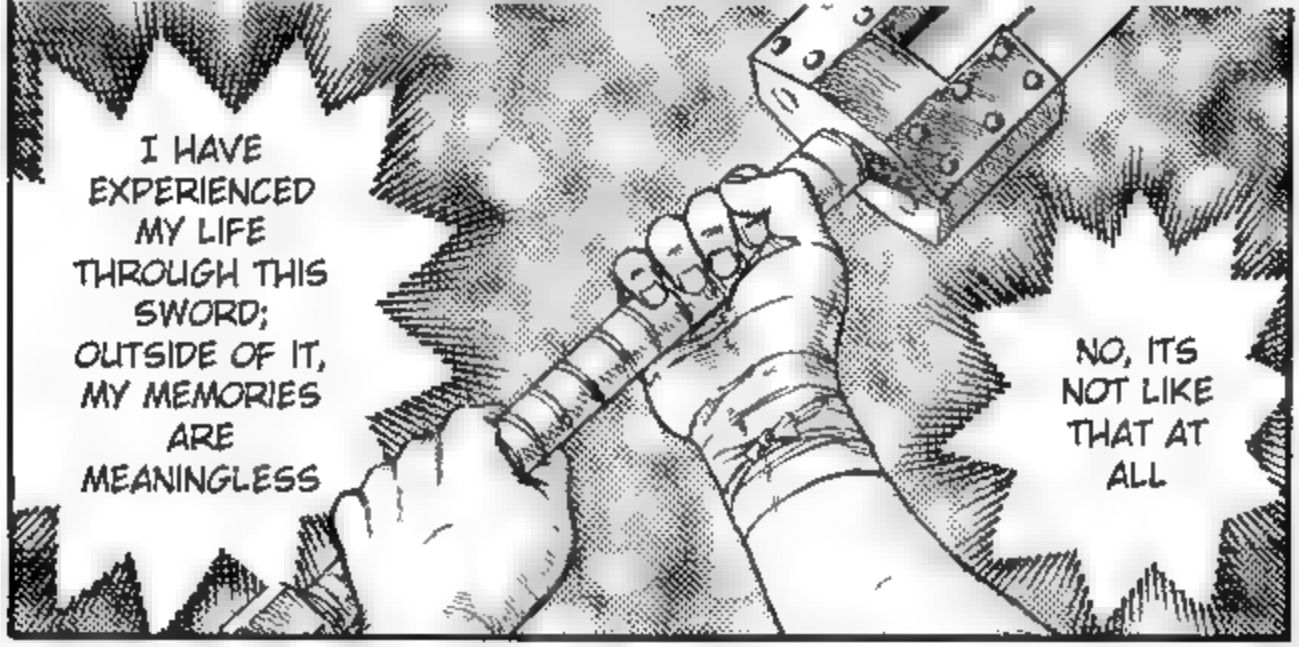
YOU BROKE THE SWORD
YEAH
.....
HOW CAN YOU SURVIVE ALONE IN THE WOODS AS A BLACK-SMITH?
UH, GODO ?
NOT JUST ME, BUT MY DAUGH-TERS AS WELL!
DAMN IT!
FOR A WEEK I THOUGHT YOU WERE A ZOMBIE.
NOW YOU TRY TO COMMIT SUICIDE!
IF YOU HAD DIED I COULD HAVE AT LEAST USED YOU IN MY FURNACE, YOU FREE LOADER!
ゴオオ

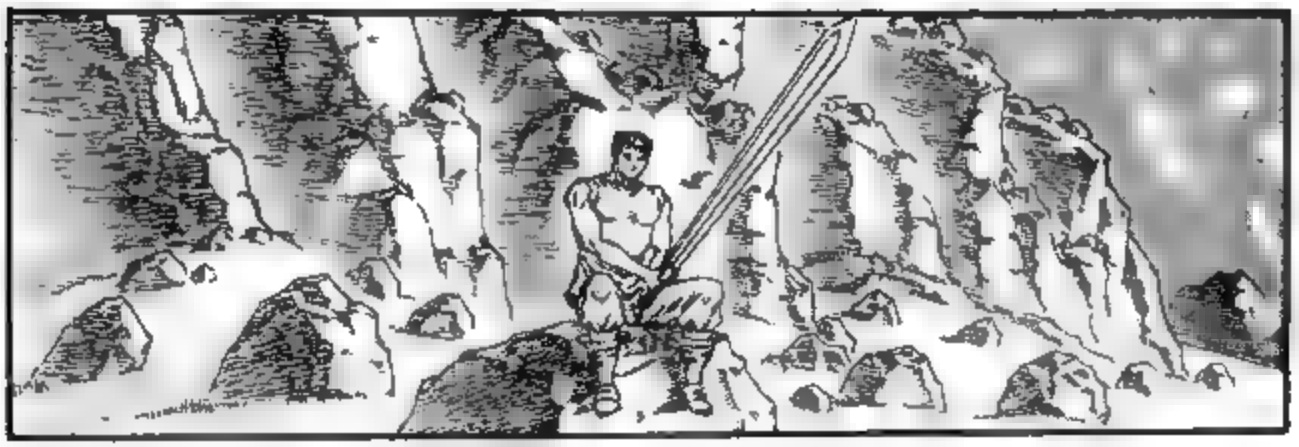
UH ...
SEE THAT HILL, THERE'S A REAL MOTHER LOAD IN THERE
OH ...
RUMOR HAS IT THAT FAIRIES USED TO LIVE THERE
WHAT MADE YOU BECOME A BLACK-SMITH?
GODO ...
I WAS LIFTING A HAMMER
BEFORE I COULD WALK,
ALL I KNOW
ITS DAN-GER-OUS
THIS IS...
MY ANCES-TORS WERE ALL BLACK-SMITHS
IT'S INTER-ESTING
WELL ...
YOU LIKE BEING A BLACK-SMITH?

JUST LIKE SOME KID WHO DOESN'T KNOW WHY THEY WERE BORN,
I HAVE BEEN DOING THIS EVER SINCE I WAS BORN
I DON'T KNOW WHY I KEEP ON HAMMER-ING
. I DECIDED THAT I HAD TO BE BETTER, MORE SKILLFUL THEN ANY OTHER SMITH
THEN, WHEN I STARTED TO THINK
BEFORE I COULD DECIDE WHAT I WANTED TO DO, I WAS AL-READY STUCK BEHIND THE FORGE
BY THEN, ALL OF THE SUDDEN MY LIFE HAS PASSED ME BY, IT WAS THAT SIMPLE
カコオオン。
SPARKS ARE BEAU-TIFUL, THEY SEEM LIKE THEY WANT TO SUCK YOU IN ...
SPARKS ...
.....
JUST LIKE LIFE
UM,
WHEN I'M HAMMERING THERE'S SOMETHING I REALLY LIKE. .
HUH ?
IT ...
IT UNEX-PECTEDLY POURS OUT IN FRONT OF YOUR EYES!
.....
JUST LIKE LIFE...

IS THIS SWORD : MY DREAM?
I STILL ONLY HAD THIS-... A DREAM ...
...AS A RESULT,
JUST LIKE GRIFFITH SAID... IT'S AN ELEGANT AND SHINING THING...
NO...
THAT'S NOT WHAT-I WANT!!
I WANT TO HAVE MY OWN WORLD!!

IT'S LIKE PART OF MY BODY
RIGHT... THIS IS THE CLOSEST THING TO ME.
I HAVE ESCAPED FROM COUNTLESS PLACES WERE I SHOULD HAVE DIED
BECAUSE OF THIS SWORD
IT LED ME TO THE BATTLEFIELD
EVEN WHEN I MET ZODD... DURING THE MOMENTS OF UNBEARABLE AGONY, WHEN I HUNG ON THE VERGE OF DEATH, THIS SWORD HAS LET ME SURVIVE. THIS SWORD HAS EXPERIENCED EVERYTHING THAT I HAVE.
FOR MOST OF MY LIFE, IT HAS BEEN A PART OF ME, IT HAS ALWAYS BEEN BY MY SIDE. BEFORE KILLING PAZU-SO AND JOINING WITH THE HAWK... WE WERE NEVER SEPARATED...


I HAVE EXPERIENCED MY LIFE THROUGH THIS SWORD; OUTSIDE OF IT, MY MEMORIES ARE MEANINGLESS
NO, ITS NOT LIKE THAT AT ALL



I WAS BORN...
ITS LIKE ...
FOR THIS SWORD

I THINK I'M ATTRACTED TO SPARKS AS WELL...
SPARKS ...
EVERY-THING IN LIFE ...
SUD-DENLY ...
IS SPREAD OUT IN FRONT OF ME!
OUR MEMORIES ARE CAST THROUGH THEM; THOSE SPARKS ARE EVERYTHING ...
WHEN THE SPARKS FLY DURING BATTLE,
I CAN SEE LIFE
IN THERE ...
BECAUSE ... I WANT TO...
I WILL... KEEP WIELDING THE SWORD ...
CREATE ...
MY OWN SPARKS !!
MAYBE THIS IS A DIFFERENT DREAM THEN GRIFFITH'S
BUT I WILL NOT BE CON-TROLLED BY ANYBODY; I HAVE TO BE ABLE TO MAKE UP MY OWN MIND!

FIRST WE HAVE TO SAVE GRIFFITH, I WILL STAY TO HELP REASSEMBLE THE HAWKS
PEOPLE MAY THINK IT'S POINT-LESS
BUT THAT IS MY GOAL, THAT IS MY LIFE ..
BUT THAT'S NOT MY ONLY GOAL
MAYBE THERE'D BE BATTLES IF I STAYED WITH THE HAWKS .
.....
I NEED TO SHARPEN MY SKILLS, I NEED TO FIND STRONGER OPPONENTS, I NEED TO PUSH MY SELF TO THE LIMIT .
BUT, AFTER THAT, I WILL HAVE TO GO ON MY OWN WAY...
I WILL NOT GIVE MY SWORD TO ANYBODY
I HAVE MADE UP MY MIND
I WILL NOT STAY IN ANOTHER'S DREAM

FROM NOW ON,
ALL MY BATTLES WILL BE FOR MYSELF
NICELY SAID, I'M SO PROUD OF YOU
HEH
HA, HA, HA
LOOKS LIKE YOU STRAINED YOUR BRAIN TO FIGURE THINGS OUT
BEFORE YOU NEVER WOULD HAVE THOUGHT OF SOMETHING LIKE THAT
YOUR JUST LIKE GRIFFITH
REALLY ...
?

SO WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN YOU AND GRIFFITH?
?
!
YOUR LEAVING ANYWAY, RIGHT?!
DOES IT MATTER IF I EXIST?
ALL YOU DREAMS ARE SELFISH!! ALL YOU THINK ABOUT IS YOURSELF!!
YOU'VE HAD THAT DECIDED ALL ALONG

UN..
WA!!
WA..! STOP!
GET OUT OF HERE!
GO AHEAD AND KILL UNTIL YOU DROP
GO AHEAD AND DIE IN THE WOODS OR ANY-WHERE!
GO FUCK YOUR SWORD!
LET GO TOGETHER
COME WITH ME
BEFORE YOU GET KILLED I WILL DROWN YOU IN THE WATER-FALL...
WHAT ?

BUT IF IT'S LIKE THIS
IF IT'S LIKE THIS, I NEED TO GET MORE ...
STAYING WITH YOU, WHICH GOES AGAINST EVERY-THING I'VE EVER DONE, IT COULD BE TROUBLE
OR IT COULD BE GREAT
NOBODY KNOWS
WHAT'S GOING TO HAPPEN IN THE FUTURE? NOBODY KNOWS
AHH ..
FROM NOW ON THERE'S GONNA BE A 100 TIMES MORE!
I WILL TAKE CARE OF ...
YOU!
BAKA ..
A THOUSAND TIMES...
THAT'S WHAT I'M THINKING RIGHT NOW!

BAKA ...
DON'T CALL ME STUPID, I HAVE FEELINGS YOU KNOW
A STRANGE PHENOME-NON OCCURRED ...
IN THE POTLAIR JUNGLE,
3 DAYS LATER...

RUMOR SAID IT CAME FROM A CANYON IN THE JUNGLE

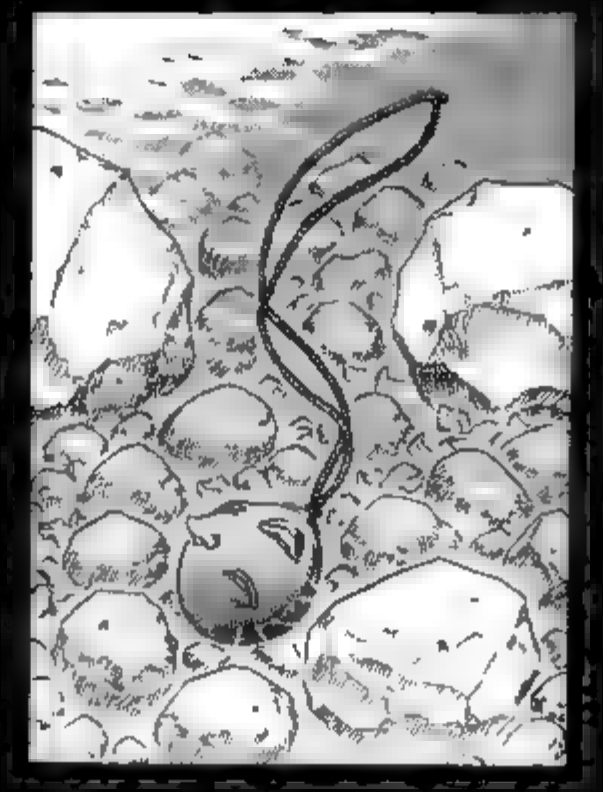
REFLECTING THE LIGHT OF THE SUN

A HUGE SNAKE LIKE MONSTER

WHAT THE HUNTERS SAW...

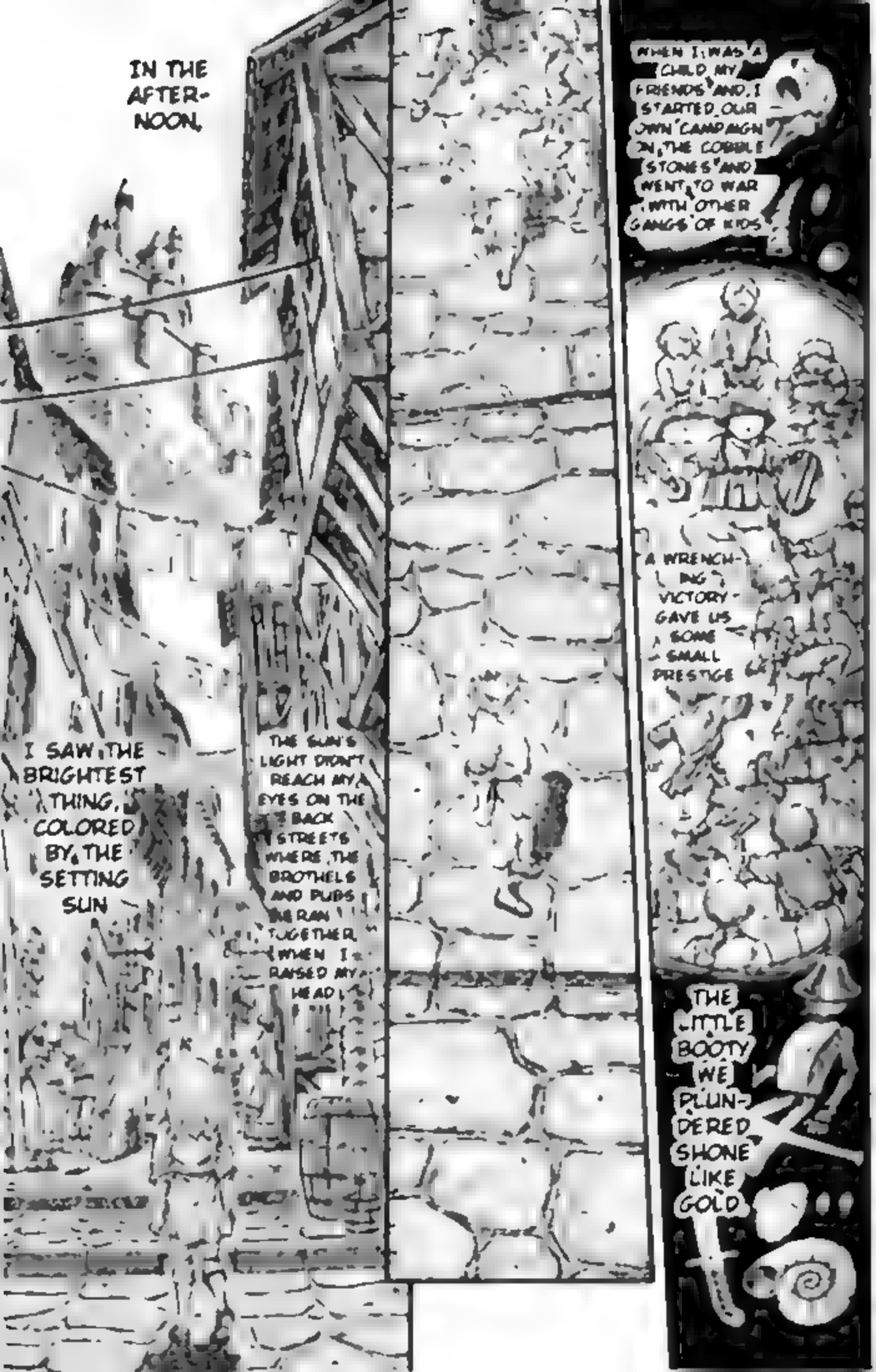
NOW...

BEYOND THE EXPLANATION OF ANY RATIONAL THEORY, THE FESTIVAL...

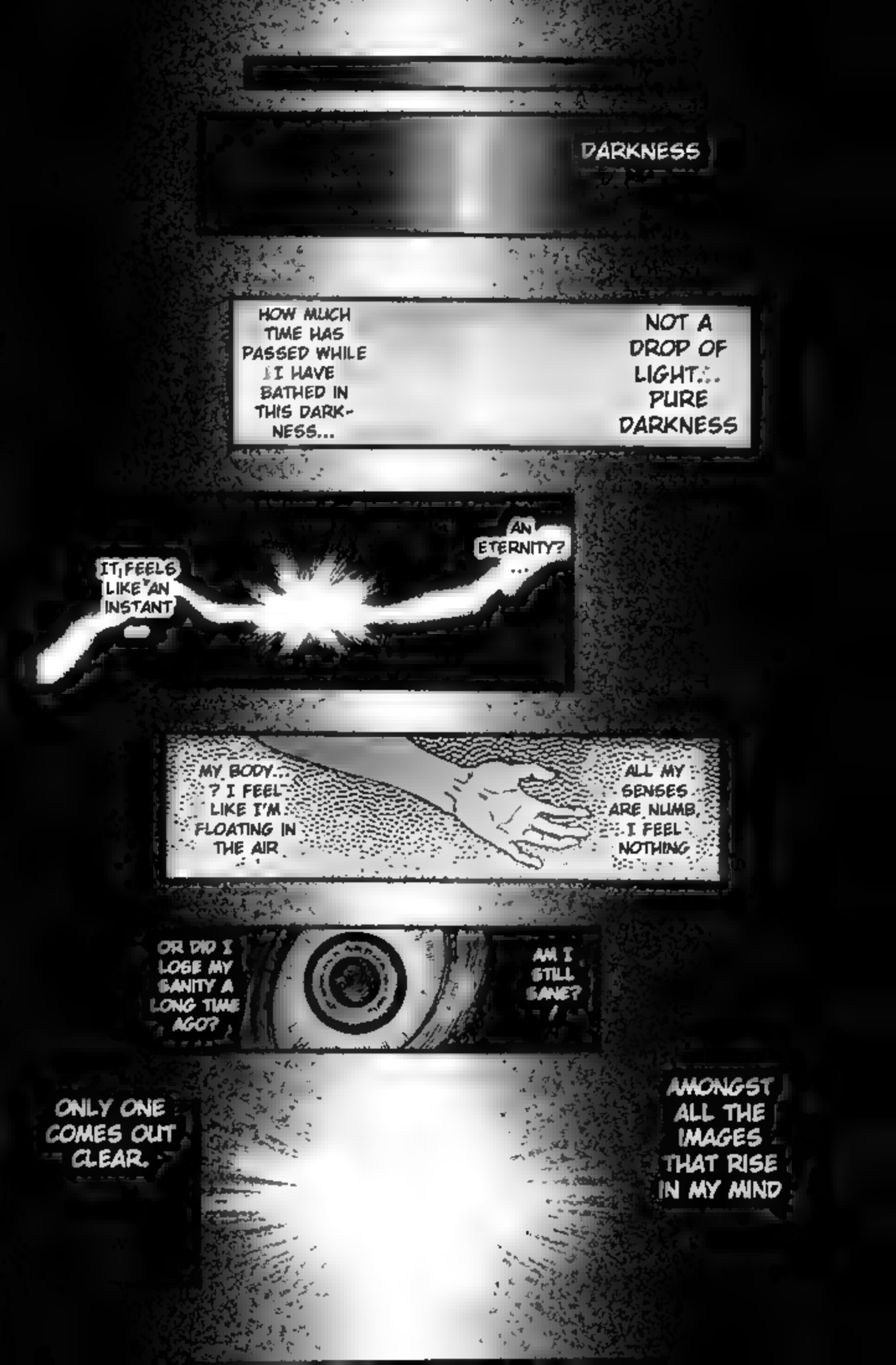


HAS BEGUN!!

ベルセルク
INFILTRATING
WINDAM (1)


IN THE AFTER-NOON,
I SAW THE BRIGHTEST THING, COLORED BY THE SETTING SUN
THE SUN'S LIGHT DIDN'T REACH MY EYES ON THE BACK STREETS WHERE THE BROTHELS AND PUBS BE RAN TOGETHER WHEN I RAISED MY HEAD
WHEN I WAS A CHILD, MY FRIENDS AND I STARTED OUR OWN CAMPAIGN IN THE COBBLE STONES AND WENT TO WAR WITH OTHER GANGS OF KIDS
A WRENCH-ING VICTORY GAVE US SOME SMALL PRESTIGE
THE LITTLE BOOTY WE PLUN-DERED SHONE LIKE GOLD

BY ANY MEANS NECES-SARY
I MADE UP MY MIND, THAT WAS WHAT I WAS GOING TO WIN


DARKNESS
HOW MUCH TIME HAS PASSED WHILE I HAVE BATHED IN THIS DARK-NESS...
NOT A DROP OF LIGHT... PURE DARKNESS
IT FEELS LIKE AN INSTANT
AN ETERNITY? ...
MY BODY... ? I FEEL LIKE I'M FLOATING IN THE AIR
ALL MY SENSES ARE NUMB, I FEEL NOTHING
OR DID I LOSE MY SANITY A LONG TIME AGO?
AM I STILL SANE?
ONLY ONE COMES OUT CLEAR.
AMONGST ALL THE IMAGES THAT RISE IN MY MIND

THAT "THING"

AT NIGHT, IT FEELS LIKE THUNDER INSIDE MY BRAIN; MOVING AROUND, TRYING TO BURST FREE

FRUSTRATION, FRIENDSHIP, ENVY, EMPTINESS, UNHAPPINESS, PITY, UNBEARABLE, HUNGER.

IT FOLLOWS ME, AGAIN AND AGAIN, IT FEELS LIKE THE WAVES OF THE OCEAN CRASHING ONTO MY BRAIN, AND ALL MY AFFECTION GOES ALONG WITH IT.

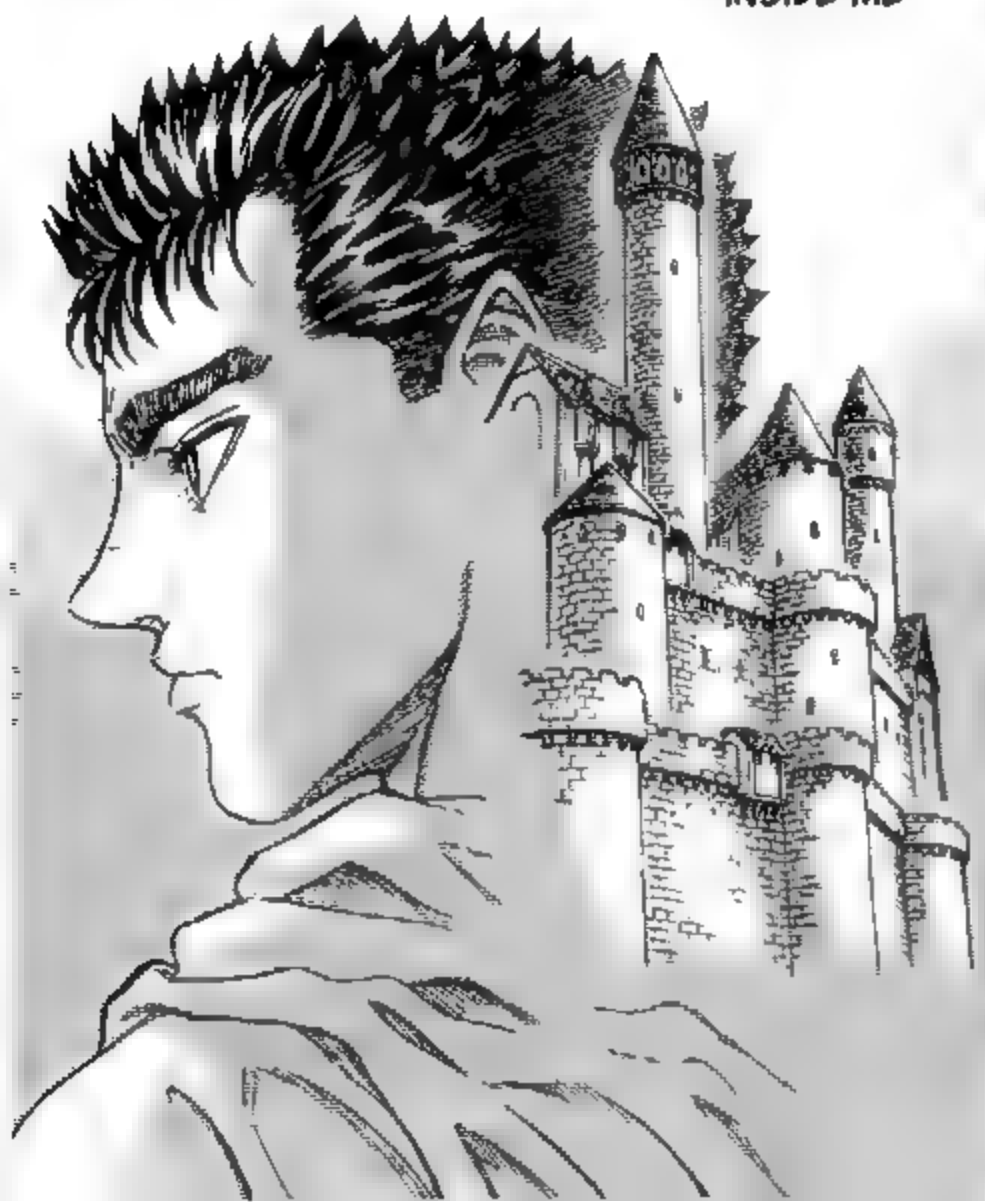
I WANT TO GO BACK TO THE THAT OLD THING I FELT AFFECTION FOR.

BUT NOT JUST THE ONE THING; I WANT BACK EVERYTHING THAT I USED TO FEEL AFFECTION FOR. BECAUSE NOW I FEEL NOTHING FOR ANY OF THOSE OLD THINGS, EVEN THOUGH THEIR IMAGES ARE STILL IN MY HEAD, CRYSTAL CLEAR I WANT TO KEEP THE FEELINGS OF THOSE THINGS WITH ME...

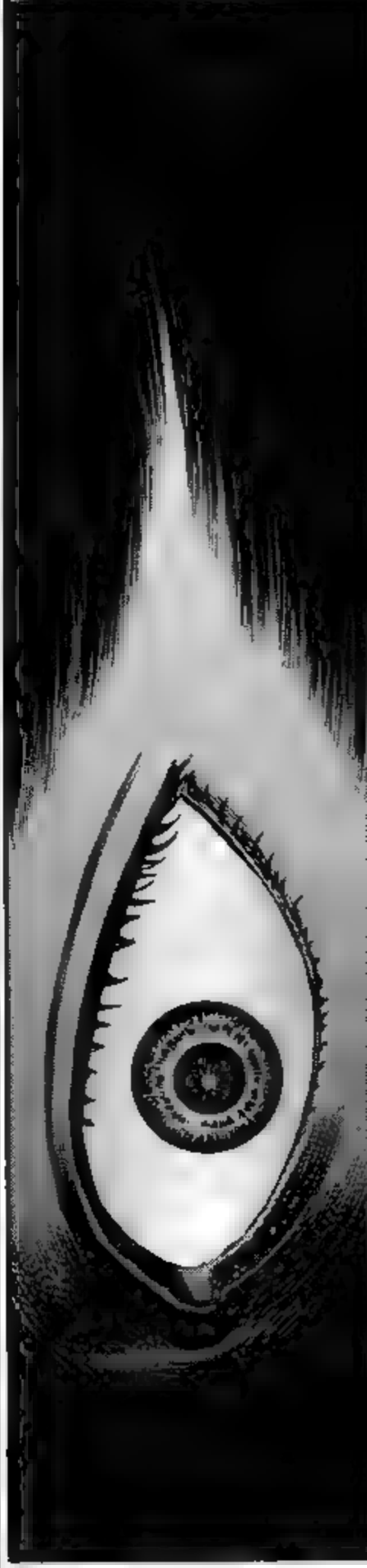
FAVOR FROM FRIENDS AND PEOPLE WHO TRUSTED ME, FEAR AND DISMAY TO MY ENEMIES; I KNEW THE WAY UP.
I KNEW I WAS DIFFERENT FROM OTHERS, AMONGST ALL THE PEOPLE THAT I MET NO ONE COULD IGNORE ME, EITHER THEY WOULD GIVE ME THEIR FAVOR OR THEY WOULD FEEL HOSTILITY TOWARD ME
IN THIS HAND
THAT'S HOW I HELD SO MANY SOULS
BUT WHY? WHEN IT COMES TO HIM I CAN'T KEEP MY EQUILIB-RIUM
AMONGST THE THOUSANDS OF COMRADES, THE TENS OF THOUSANDS OF ENEMIES, ONLY HIM..
WHY?
THE ONE WHO PUT ME IN DARKNESS, IS ALSO THE ONE WHO IS KEEPING ME ALIVE

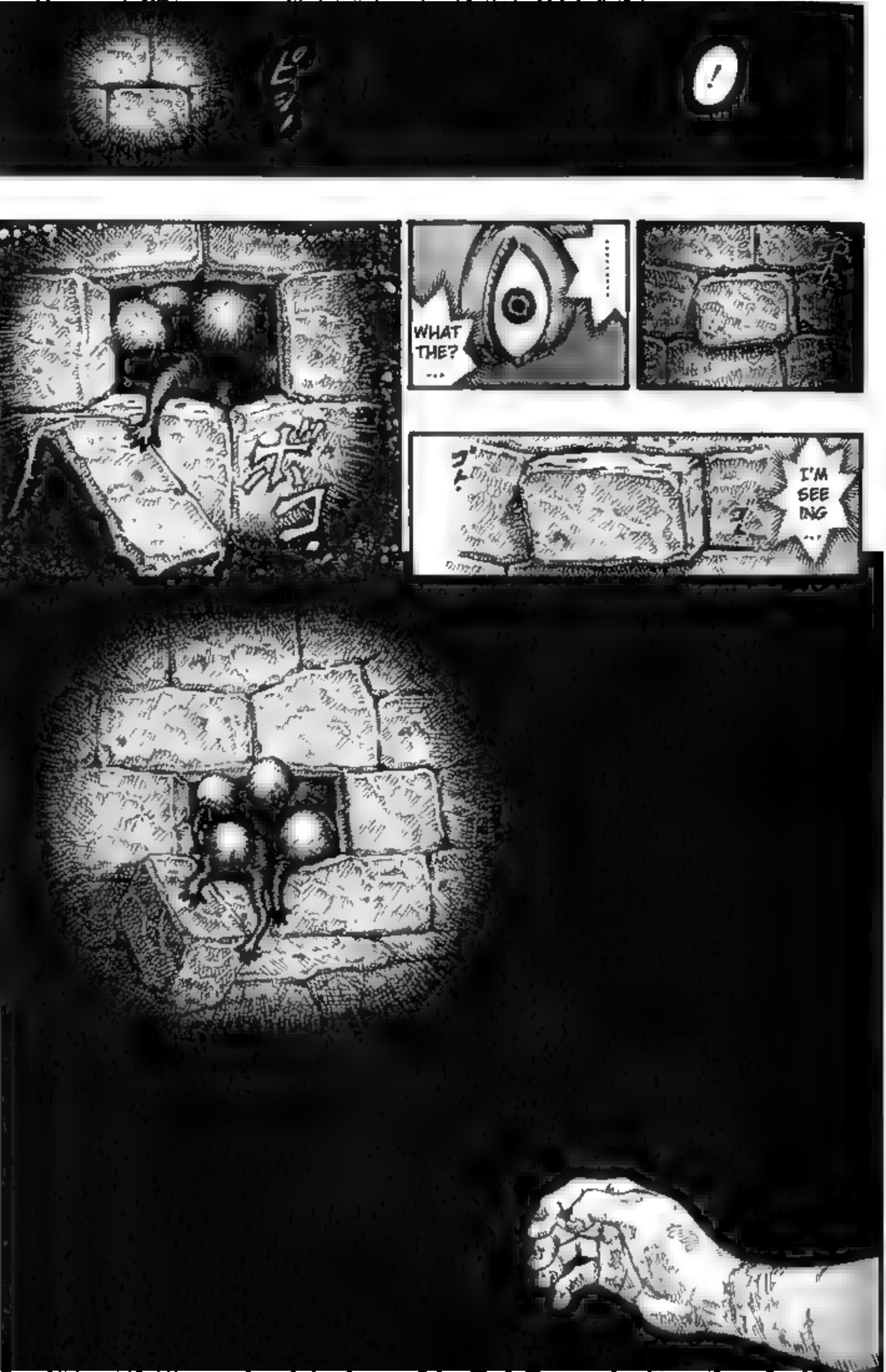
HIS BRIGHTNESS HURTS MY EYES

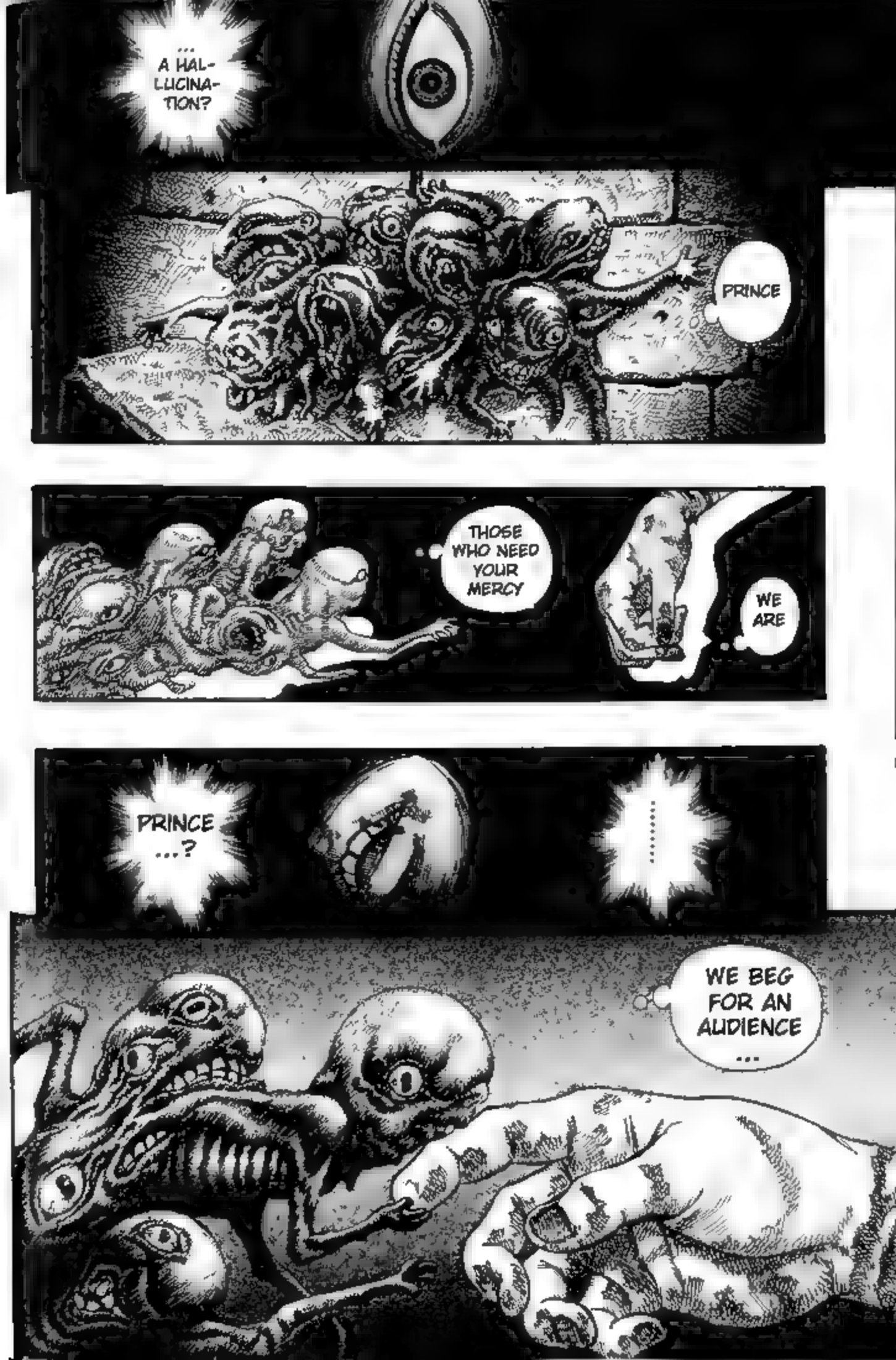
BUT NOW, WHILE MY DREAMS ARE FADING AWAY, INSIDE ME

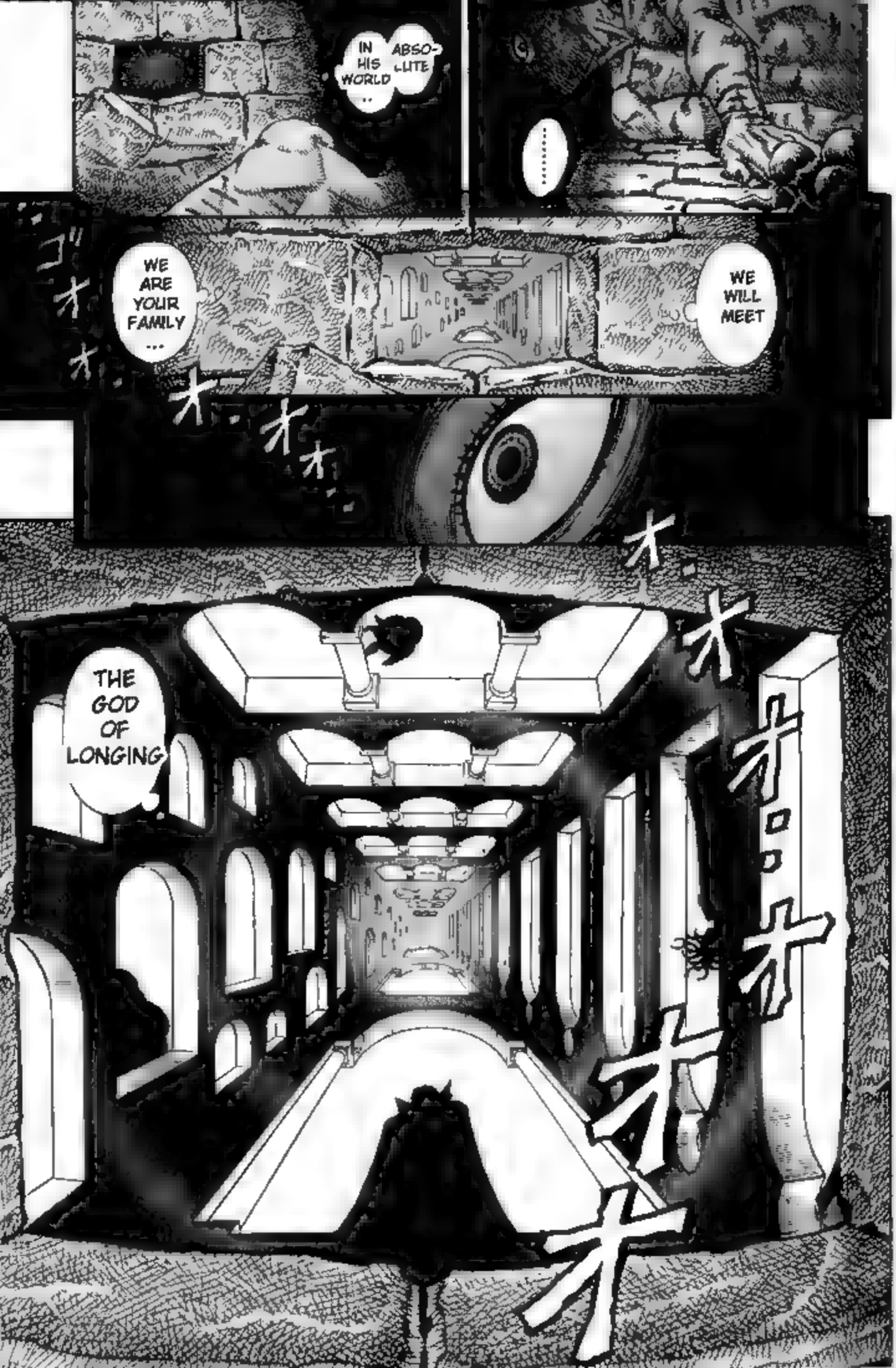


GATTS
...
!!




!
WHAT THE? ...
I'M SEE ING ...


... A HAL-LUCINA-TION?
PRINCE
THOSE WHO NEED YOUR MERCY
WE ARE
PRINCE ...?
.....
WE BEG FOR AN AUDIENCE ...


IN HIS WORLD ..
ABSO-LUTE
.....
WE ARE YOUR FAMILY ...
WE WILL MEET
THE GOD OF LONGING
ゴオオ
オ
オ
オ
オ
オ
オ
オ
オ

IF IT WASN'T FOR THIS WOUND I'D BE GOING WITH EVERY-BODY...
WE'VE ALWAYS BEEN TOGETH ER
AH
AT LAST ...

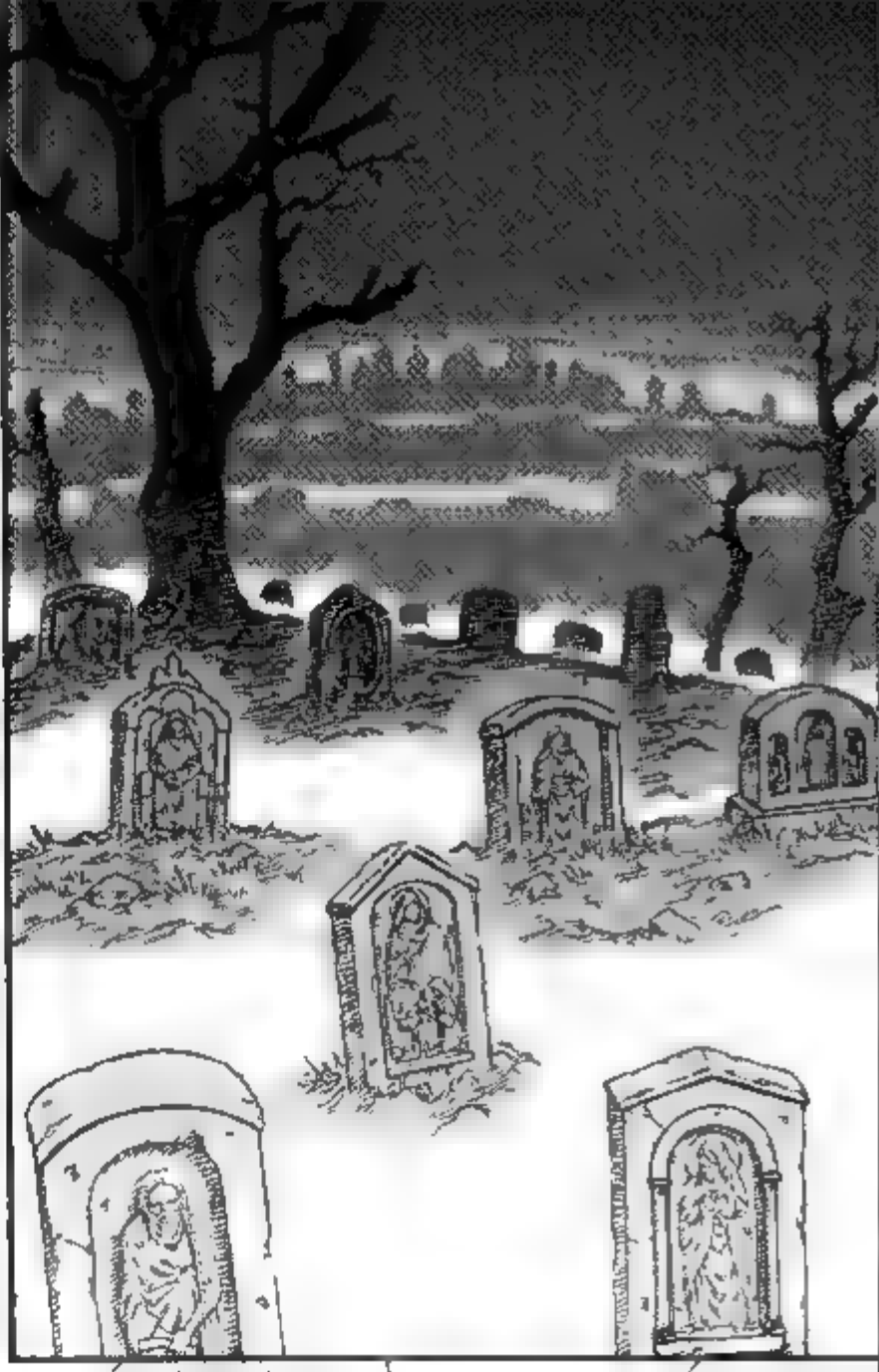
CHEER UP! WHEN GRIFFITH IS BE BACK WE'LL LET YOU HUG HIM FIRST
FOR NOW LEAVE IT TO US
WILL GO BACK THE WAY IT WAS
THEN .. EVERY-THING
HUM
YOU HAVE TO SAVE HIM
GATTS, FIGHT FOR ME TOO
GRIFFITH'S RESCUE TEAM IS LEAVING IMMEDI-ATELY!!
FROM NOW ON THE HAWKS WILL DIVIDE INTO 2 GROUPS AND GO IN DIFFERENT DIRECTIONS
ALL REMAIN-ING RIDERS FORM A LINE
ACK

LET'S GO BOSS
WHAT'S WRONG?
SLY
NOTH ING..

GRIFITH'S RESCUE TEAM !!
WE'RE LEAVING FOR WINDAM!!

……

ドドド



EH?
IT'S A SECRET WAY

IT'S ONLY PROPER PLAN-NING
IN A BIG CASTLE LIKE THIS THERE ARE ALWAYS A FEW HIDDEN WAYS IN

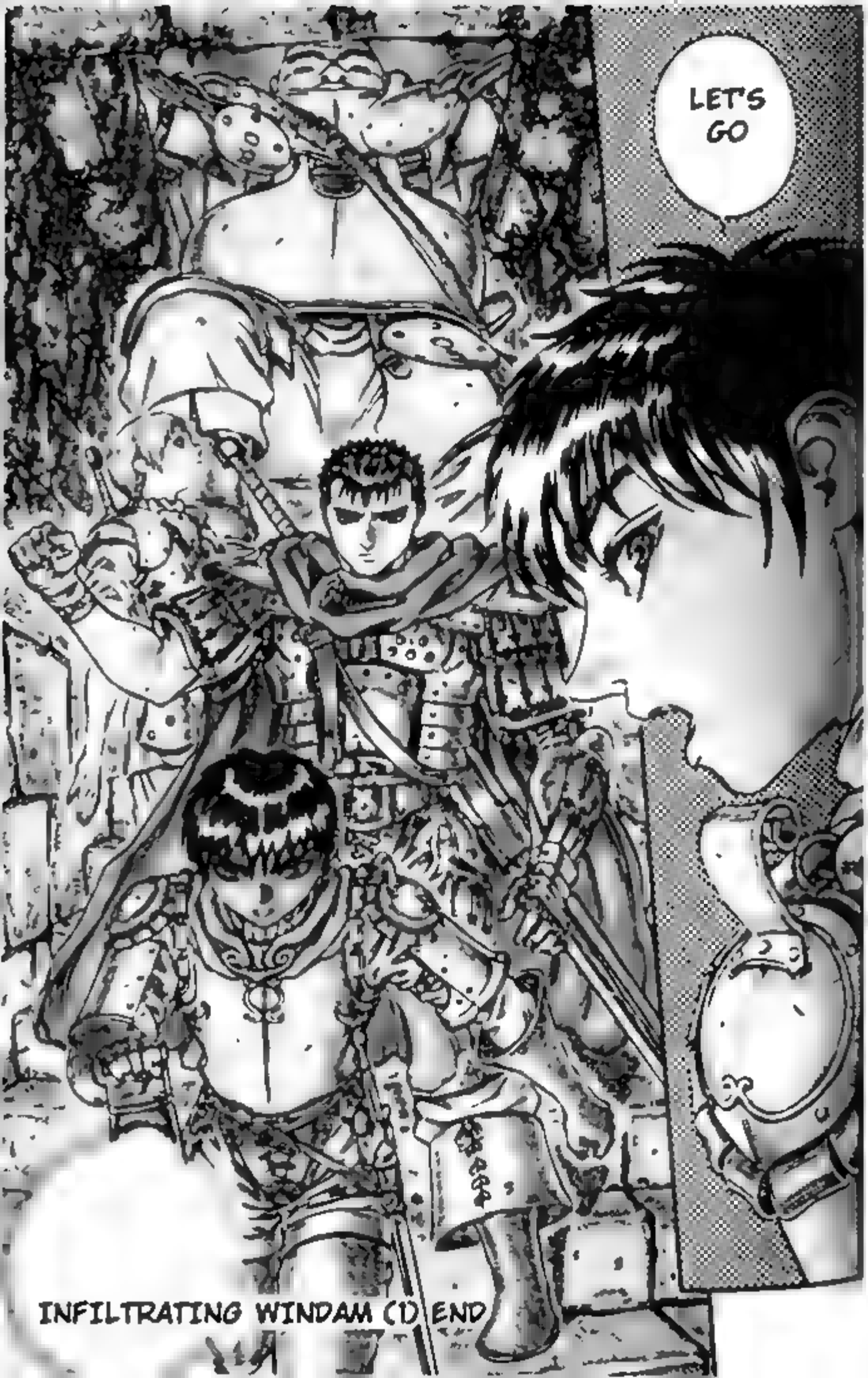
WHEN WINDAM IS RIGHT OVER THERE, YOU WANNA VISIT YOUR UNCLE'S GRAVE?
WHAT THE FUCK ARE WE DOING IN A CEMETERY?

THIS IS IT ...
MM.. UNEMPLOYED...
FOUND IT
HMPF IF THESE THINGS WERE EASY TO FIND ALL MERCENARIES WOULD BE UNEMPLOYED
PIPPIN
.....
どすこい!
ドドド

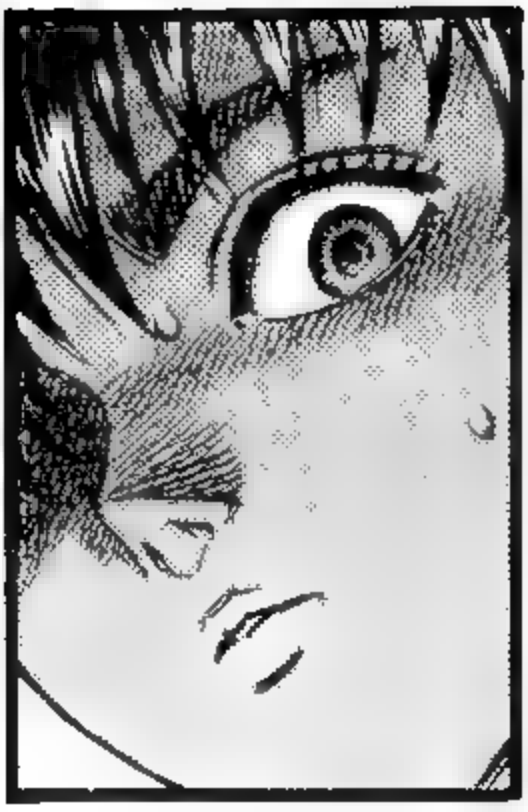
OK, LET'S GO
NO DOUBT ABOUT IT, IT'S HERE
WAIT A SEC'
CAN I FIT IN THERE ?
DISCUSSING HOW WE'RE GONNA BRING GRIFFITH OUT IS PUTTING THE CART BEFORE THE HORSE
THERE'S NO OTHER WAY, WE ARE THE STRONGEST MEMBERS OF THE HAWKS. IF WE TAKE TOO MANY IT WILL BE CONSPICUOUS
I THINK IT'S OK FOR PIPPIN AND JUDEAU TO GO, BUT ITS STUPID FOR THE COMMANDER TO JOIN US
WE HAVE THE BEST CHANCE TO RESCUE HIM
BUT WITH THIS TEAM

HEY
ガキッ
BUT ...
WORRIED ...
AREN'T WE?
MY SWORD SKILLS ARE BETTER THAN THOSE 2
ARE YOU KIDDING ?

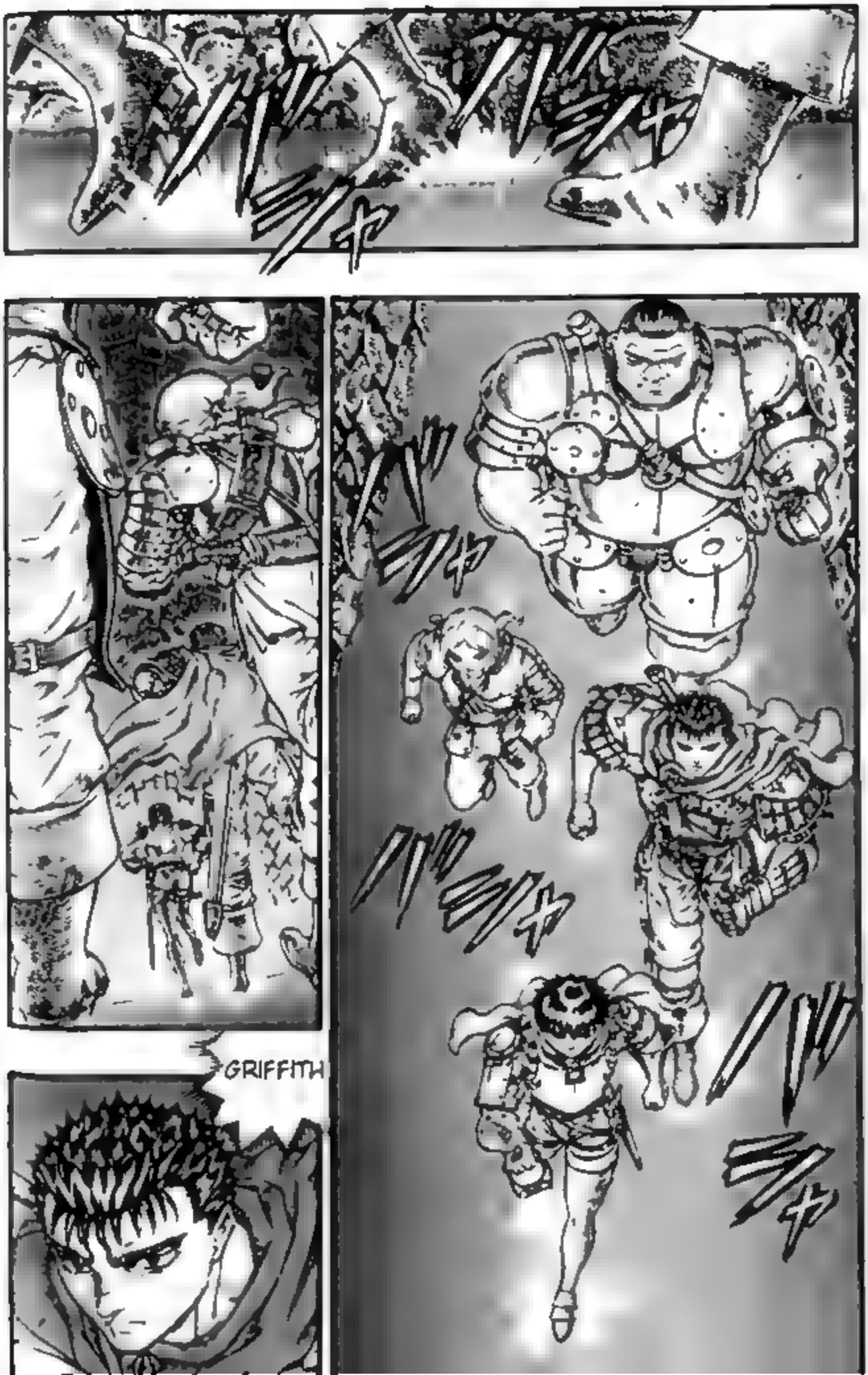
AND OBEY YOUR SUPERIOR'S ORDERS
.....
RIGHT NOW YOU'RE A SOLDIER!
LEAVE YOUR PERSONAL FEELINGS OUT OF THE OPERATION.
.....
HMM
.....
I CAN AT LEAST WATCH YOUR BACK
I...
DON'T FORGET



INFILTRATING WINDAM (1) END

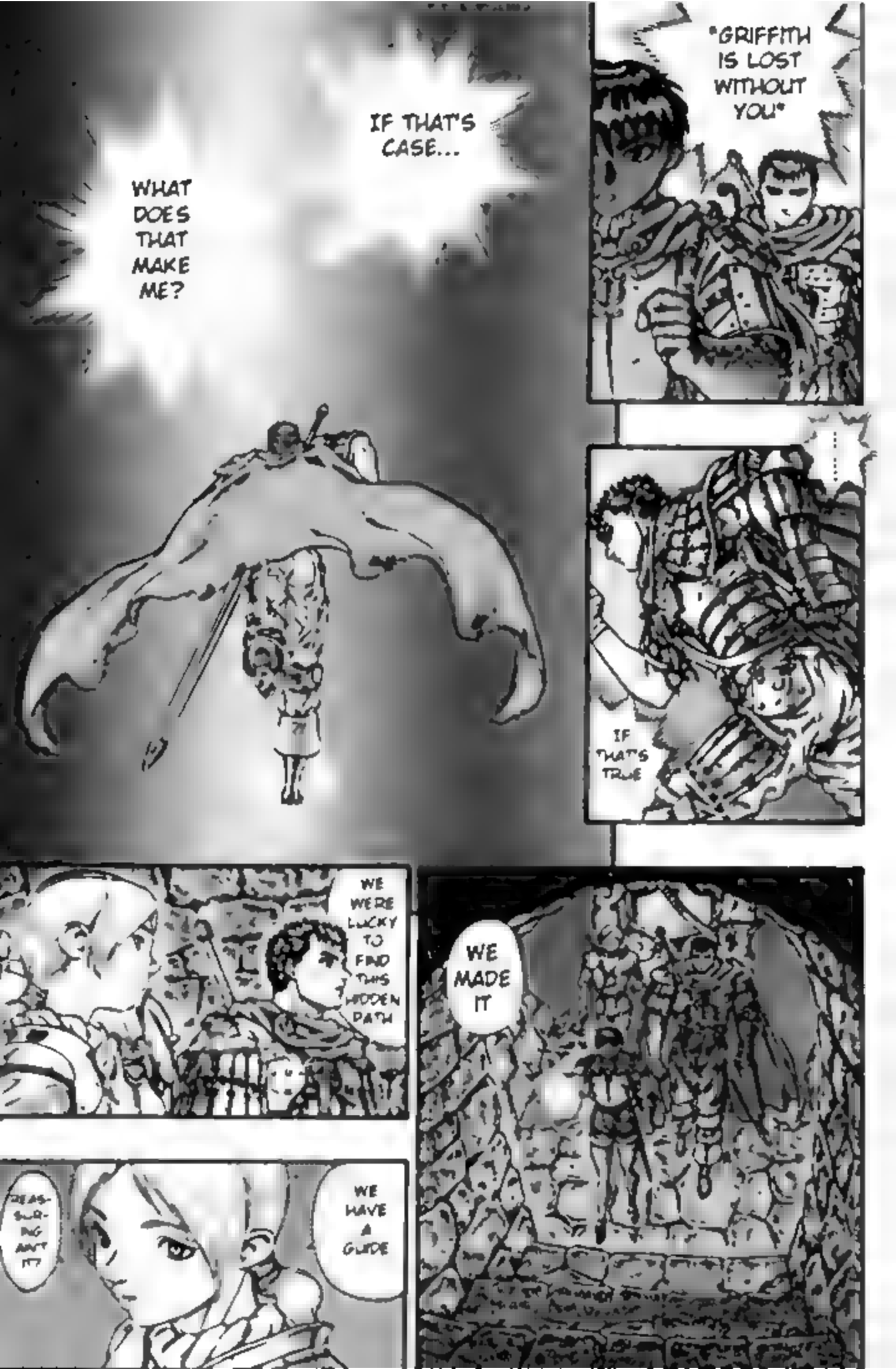


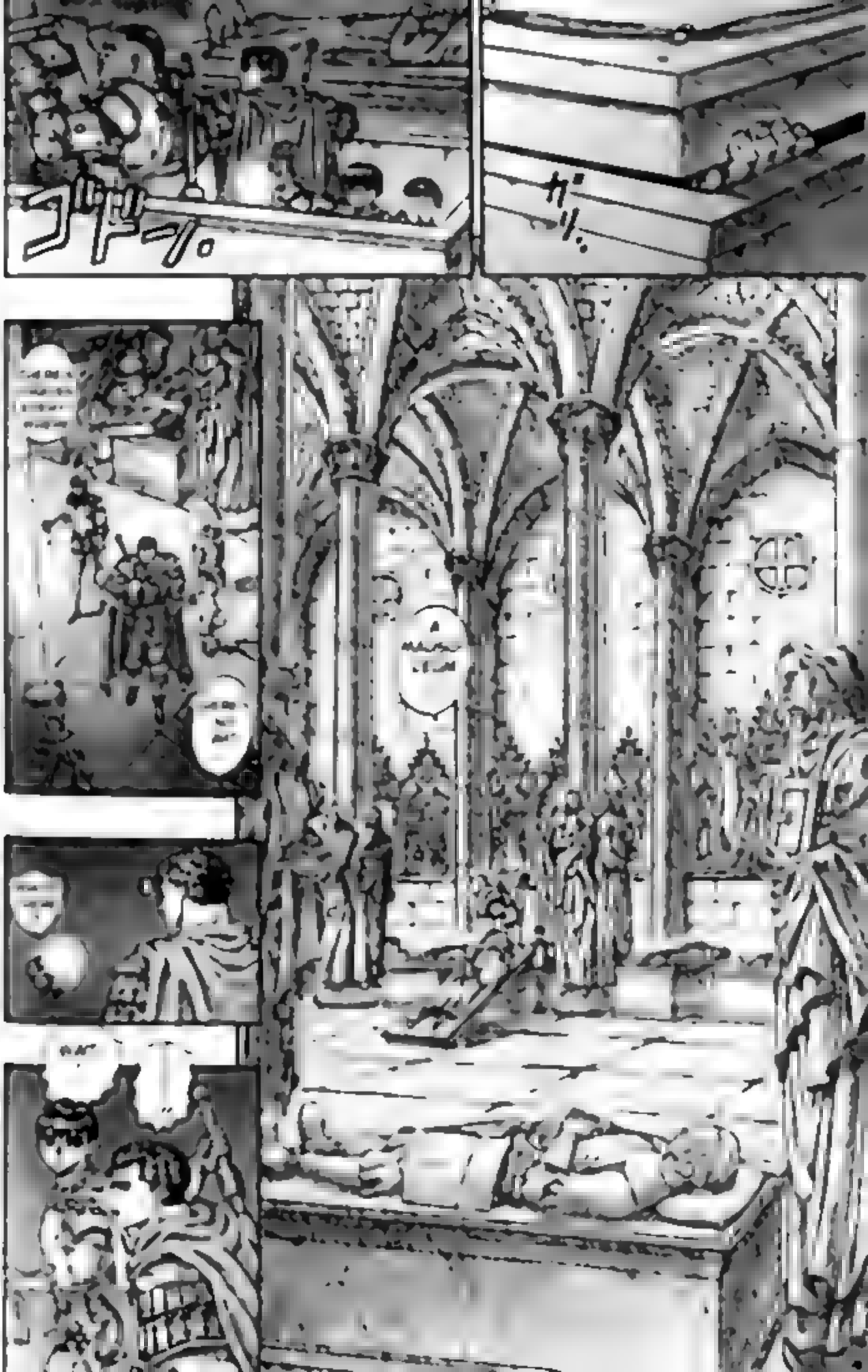
ヘルセルク
INFILTRATING
WINDAM (2)

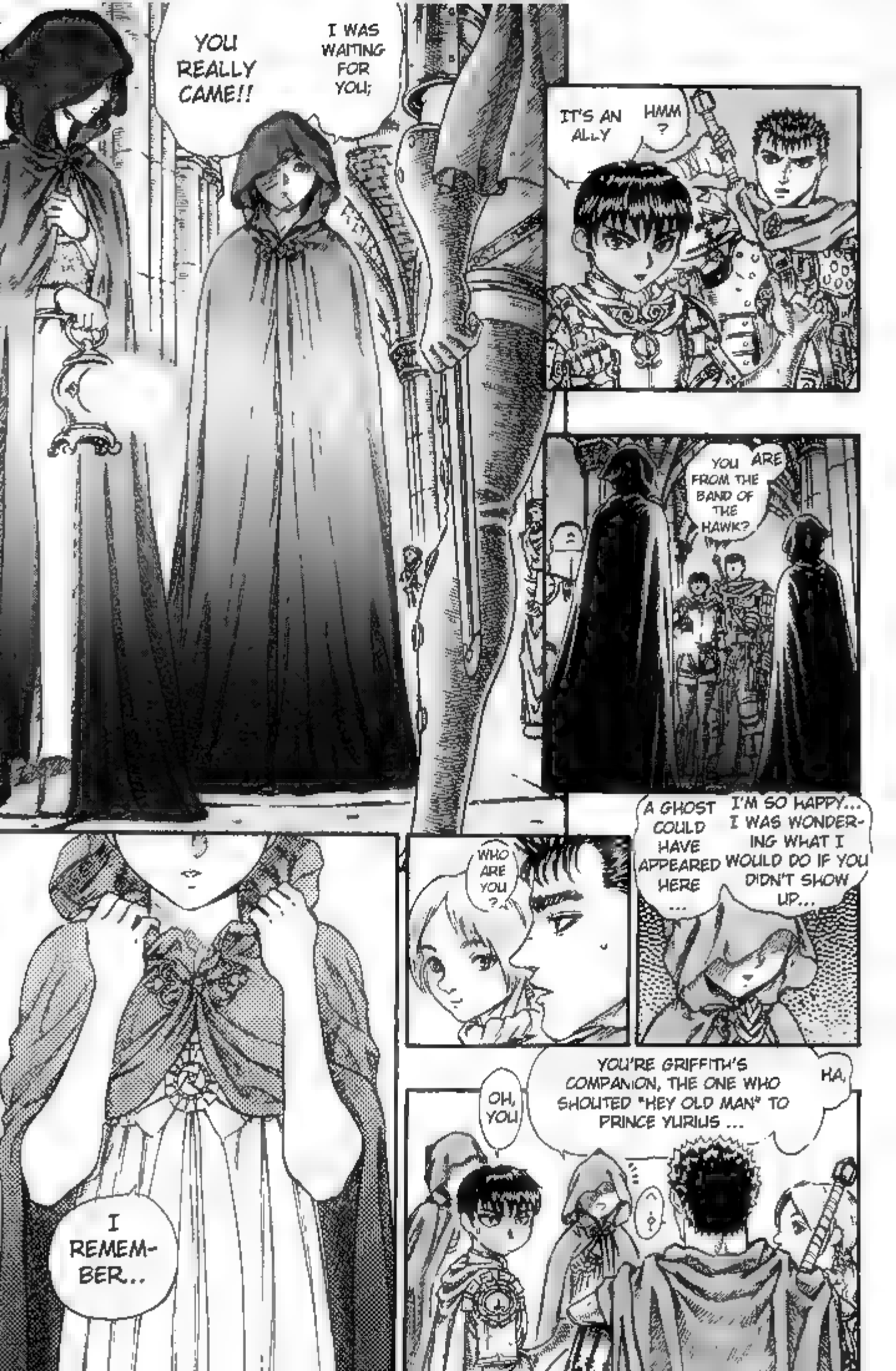

GRIFFITH

RISING UP UP TO THE TOP, LIKE A LONE ... HAWK
YOU WERE ALWAYS LOOKING UP, CLIMBING, HIGHER AND HIGHER. THAT WAS ALL YOU CARED ABOUT
DISCOURAGEMENT, RESIGNATION; THOSE WORDS WERE SO FAR FROM YOUR MIND, THEY MEANT NOTHING TO YOU
YOU NEVER LOWERED YOURSELF TO OUR LEVEL
YES
US LOWLY MORTALS WHO ARE BOUND TO THE EARTH

CALM, CRUEL
PER-SPICA-CIOUS
DO I NEED A REASON ...?
EVERY TIME I RISK MY LIFE TO SAVE YOURS....
TO KEEP ON CLIMB-ING
TO KEEP ON WINNING
I'M A BAD PERSON?
DO YOU THINK...
.....!!


"GRIFFITH IS LOST WITHOUT YOU"
IF THAT'S CASE...
WHAT DOES THAT MAKE ME?
.....
IF THAT'S TRUE
WE WERE LUCKY TO FIND THIS HIDDEN PATH
WE MADE IT
WE HAVE A GUIDE




YOU REALLY CAME!!
I WAS WAITING FOR YOU;
IT'S AN ALLY
HMM ?
YOU ARE FROM THE BAND OF THE HAWK?
I REMEM-BER..
WHO ARE YOU ?
A GHOST COULD HAVE APPEARED HERE ...
I'M SO HAPPY... I WAS WONDER-ING WHAT I WOULD DO IF YOU DIDN'T SHOW UP...
OH, YOU!
YOU'RE GRIFFITH'S COMPANION, THE ONE WHO SHOUTED "HEY OLD MAN" TO PRINCE YURIUS ...
HA,

I'M CHAR-LOTTE.
NICE TO MEET YOU
THE PRINCESS ?! SO OUR GUIDE IS...
!
I'M THE LEADER OF THE HAWK'S DELEGATION, CASKA FOR AL... THE EFFORT YOU HAVE HAVE IVEN TO OUR CAUSE
YOU HAVE THE PRO-FOUND GRATTUDE OF EVERY MEMBER OF THE HAWKS
IT'S OK AH
DON'T BE RUDE!

...
BUT
THIS TIME I NOTICED RIGHT AWAY
AH
BUT
I WAS THE ONE WHO ASKED YOU TO PROTECT SIR GRIFFITH, S R KNIGHT
THE MORNING YOU LEFT FOR THE FRONT, TO DOLDREY
OH I REMEMBER YOU
...I DIDN'T REAL ZE YOU WERE A WOMAN
HOW COME?
WE DON'T HAVE TIME FOR THIS
PRINCESS
SHE MISTOOK HER FOR A WOMAN
PROBABLY OBSCURITY

LET'S GO
AH RIGHT
THERE'S NOT MUCH TIME LEFT BEFORE SUN RISE
WE DON'T HAVE A MOMENT TO LOSE IF WE WANT TO SAVE GRIFFITH
THIS WAY
LET'S HURRY
I'VE BEEN HERE BEFORE
YEAH
WHO WOULDA THOUGHT WE'D COME BACK THIS WAY

SHE'S SO BRIGHT... SEEMS SO NICE... SHE'S EVEN NICE TO A WOMAN LIKE ME...
ALL THOUGH SHE'S THE FIRST LADY OF THIS COUNTRY, AND BELONGS TO THE ROYAL AND IMPERIAL FAMILIES, SHE DOESN'T HAVE THE DOMINEERING CHARACTERISTICS SO COMMON TO HER CLASS
.....
THE HEIR TO THE THRONE MIDLAND
PRINCESS CHARLOTTE ...
GRIFFITH AND HER ...
BUT...
THIS WAS THE PERSON WHO WAS NECESSARY TO HIM?
IT TURNED OUT LIKE THIS

I STILL WORSHIP GRIFFITH LIKE BEFORE...
HOW EVER
I'M STILL ...
FEELING CONCERNED.. AND JEALOUS
I'M BECOMING SUCH A BITCH
?
AS A MEMBER OF HIS FAMILY I APOLOGIZE FROM THE BOTTOM OF MY HEART
FOR HOW MY FATHER HAD TREATED SIR GRIFFITH AND THE HAWKS LAST YEAR
CASKA
I OWE YOU AN APOLOGY

HM, WHY ALL THIS HAPPENED STILL ISN'T CLEAR. DO YOU KNOW WHY THIS HAPPENED SO SUDDENLY? ONE DAY WE'RE BEING REWARDED, THE NEXT GRIFFITH IS ARRESTED. WHAT THE HELL HAPPENED THAT NIGHT?
BECAUSE OF YOUR HELP, WE WERE ABLE TO SNEAK IN WINDAM THIS WAY. SO DON'T WORRY ABOUT THE PAST.
WH... WHAT... PRINCESS YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE
.....
I UNDERSTAND
.....
T..
THAT NIGHT
SIR GRIFFITH CAME TO MY ROOM
PRINCESS !!
IT'S OK
ドキッ
ドキッ
WHO'S THERE ?
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?
!

WHAT THE?
P... PRIN-CESS?
PRIN-CESS?
トラ
トラ
!
WHERE THE HELL ARE YOU GOING AT THIS HOUR.
YOU WANTED TO FEEL THE NIGHT WIND ... AND WENT FOR A WALK
BUT, WHAT ARE YOU DOING AT THIS HOUR?
PLEASE ACCEPT OUR APOLO-GIES
IT'S OK, LOOK UP
IT'S PRINCESS CHAR-LOTTE !!!

I WILL HEAD BACK TO THE CASTLE IN A FEW MINUTES
PLEASE DO ME A FAVOR
BUT DON'T SAY ANY-THING
BUT... PRINCESS YOU CAN'T WALK OUT OF THE CASTLE AFTER THE SUNSET
I DIDN'T WANT TO CAUSE A DIS-TURBANCE SINCE I NEEDED TO BREATHE
THAT'S WHY I SNEAKED OUT AND WENT OUTSIDE AT THIS LATE HOUR
OOH, IN THAT CASE
THAT WILL BUY YOU A FEW BEERS
THERE ISN'T MUCH, BUT PLEASE TAKE IT
YES, YES
ANNA
BUT HMM
GOOD JOB, AND I THOUGHT YOU WERE JUST A FEEBLE SHELTERED PRINCESS
H E Y . . .
WELL
WE HAVE TO PROTECT THE CITY'S TAVERNS AS WELL

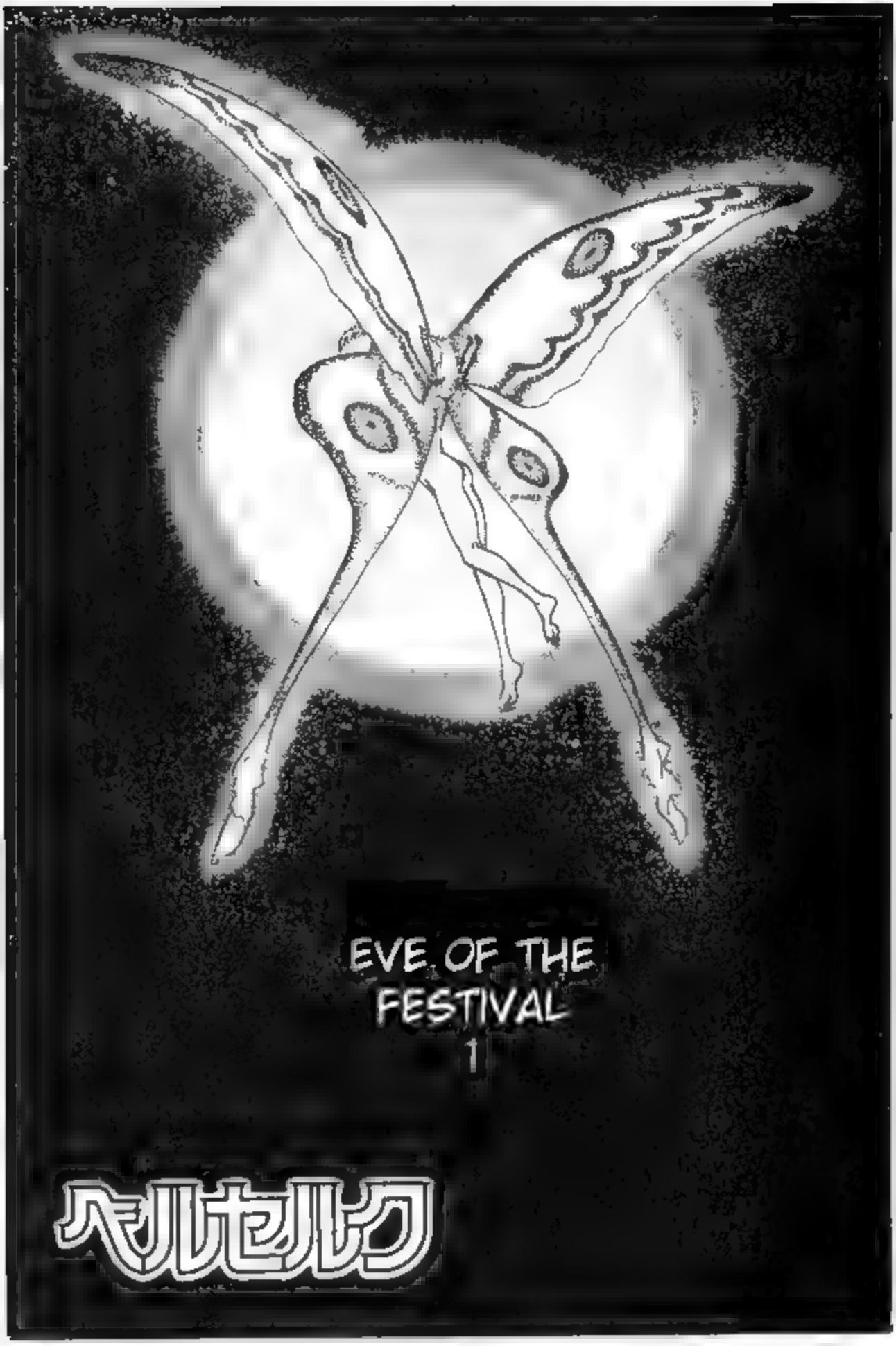
DON'T TOUCH HER
I'M ALL RIGHT, I WAS JUST A LITTLE TOO TENSE, AT LEAST I DID MY DUTY
PRIN-CESS !!!!
WHAT HEY THE...
I DON'T KNOW ANY-THING, I CAN'T DO ANYTHING. I'M JUST A GIRL WHO HAS LED A SHEL-TERED LIFE, I STILL CAN'T BELIEVE I MANAGED TO DO THIS
IT'S LIKE YOU SAID . .
I THINK
SIR GRIFFITH GAVE ME THE POWER TO DO IT
THOUGH
THAT MAN
OK LET'S HURRY

WANNA HOLD HANDS?
HEY
LET'S GO

WE WEREN'T SUPPOSED TO BRING IN PERSONAL FEELINGS
LOOKS LIKE A LOST CHILD
YOU KNOW ABOUT IT?
THE TOWER OF REBIRTH
ゴオオ
IT'S AN OLD AND FAMILIAR TOWER
AMONGST ALL THE TOWERS OF MIDLAND IT IS THE HIGHEST AND THE OLDEST. THEY SAY IT WAS HERE BEFORE MIDLAND WAS FOUNDED; NOBODY KNOWS WHY IT WAS BUILT. DURING TIMES OF WAR HOSTAGES ARE LOCKED UNDER THE TOWER, DURING THE HUNTS FOR PAGAN, PAGANS ARE IMPRISONED UNDER THERE

FROM NOW ON WE'RE GOING ALONE IF SOMEBODY FOUND OUT THAT YOUR HIGHNESS ISN'T IN THE INNER PALACE IT WILL CREATE A MAJOR COMMOTION
WE'RE VERY THANKFUL FOR ALL THE EFFORTS YOU'VE MADE PRINCESS
I HEARD SIR GRIFFITH WAS LOCKED ON THE LOWEST
NO... THE SUBTERRANEAN PART OF THE TOWER HAS ONLY BEEN USED FOR PRISONERS SO FAR
トン
I DON'T FRANKLY HATE THE PRINCESS EITHER ..
BUT IN TIMES OF WAR ONE MUST USE WHAT TOOLS ARE AVAILABLE
JUDE AU...
WHAT ?
IF WE BRING HER WITH, SHE WILL BE A GOOD HOSTAGE
WHAT THE YOU?
.....
DO YOU THINK IT'S OK TO LET HER GO LIKE THAT ?

ウインダム潜入(2) おわり


EVE OF THE
FESTIVAL
1
ベルセルク

COULD YOU PLEASE TAKE ME WITH YOU?

ANNA ..
NO, NO WAY IN HELL! PRIN-CESS!!

IF YOU DO THIS... THE CASTLE . NO THE WHOLE OF MIDLAND WILL BE IN CHOS; HAVE YOU THOUGHT ABOUT HOW MUCH YOU WOULD HURT YOUR FATHER?
STOP IT!!

PRIN-CESS ...

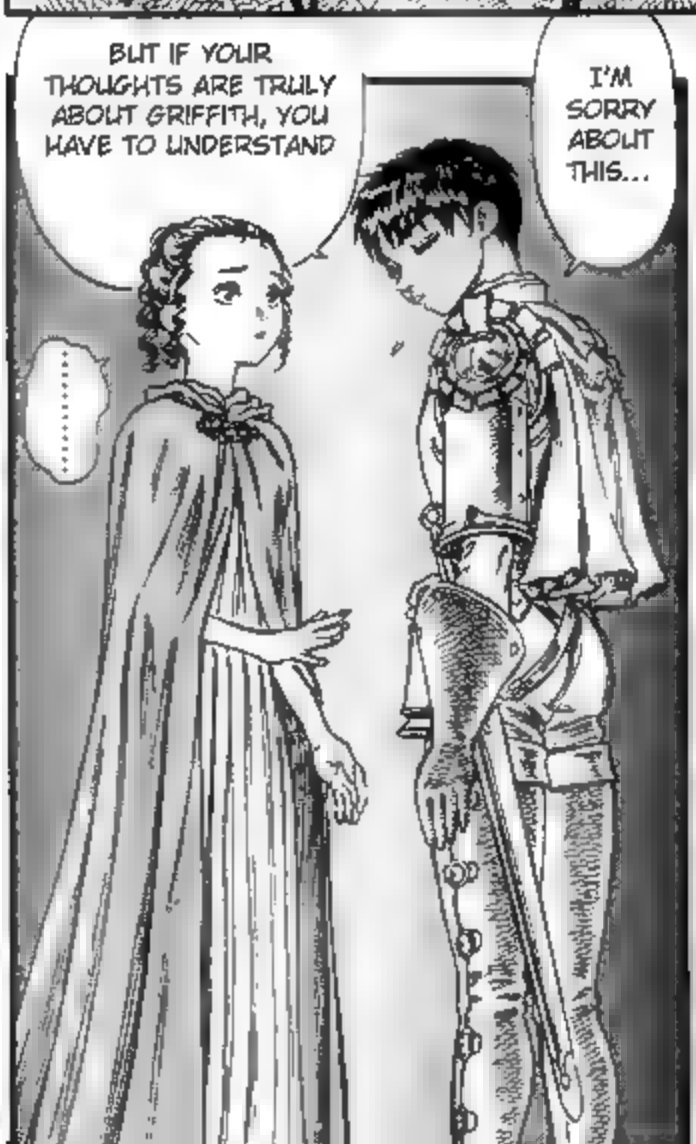
I DON'T CARE
THAT MAN ..
I DON'T CONSIDER HIM MY FATHER
!
CASKA-CHAN, PLEASE.
WHAT ARE YOU
PRIN-CESS
ENOUGH !!
I'LL DO MY BEST, EVEN AS A HOSTAGE !!
IF IT ALLOWS ME TO BE WITH SIR GRIFFITH ...
I CAN'T RIDE A HORSE, I CAN'T USE A SWORD I MIGHT JUST BE A BOTHER TO YOU
HOW EVER
I'VE NEVER BEEN I AWAY FROM THE CASTLE, AND I I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THE OUTSIDE WORLD ..

I'M ...
AGAINST THIS
I'M
CASCA ...
!

BUT IT'S MORE OF A RISK FOR THE HAWKS.
IT MIGHT BE CONVENIENT TO HOLD YOU HOSTAGE
WHY ?!
THE KING WILL DO ANYTHING TO FIND YOU. EVEN IF WE FLEE TO A DIFFERENT COUNTRY, WE WON'T BE ABLE TO HIDE FOR LONG.
..BUT IF WE TAKE YOU IN AS OUR HOSTAGE... THAT'S A NATION WIDE PROBLEM.
IF WE GET RID OF OUR PURSUIT, THEN THERE'S NO INTEREST ON MIDLAND'S SIDE TO PURSUE A SIMPLE CRIMINAL
IF WE SAVE OUR COMMANDER AND ESCAPE, HE MAY AGAIN BECOME THE COMMANDER HE USED TO BE; BUT CONCERNING MIDLAND, ONCE A FUGITIVE ALWAYS A FUGITIVE
GRIFFITH'S NAME WILL BE SOILED FOREVER
GOT THAT RIGHT
AND IF IT'S KNOWN IN OTHER COUNTRIES THAT THE BAND OF HAWKS USED A YOUNG NOBLE WOMAN AS AN HOSTAGE
BUT ?!

HE'LL NEVER BE ALLOWED TO SHOW HIS FACE IN PUBLIC
GRIFFITH'S CAN KISS HIS SUCCESS GOOD BYE.
...IF THINGS TURN OUT THAT WAY

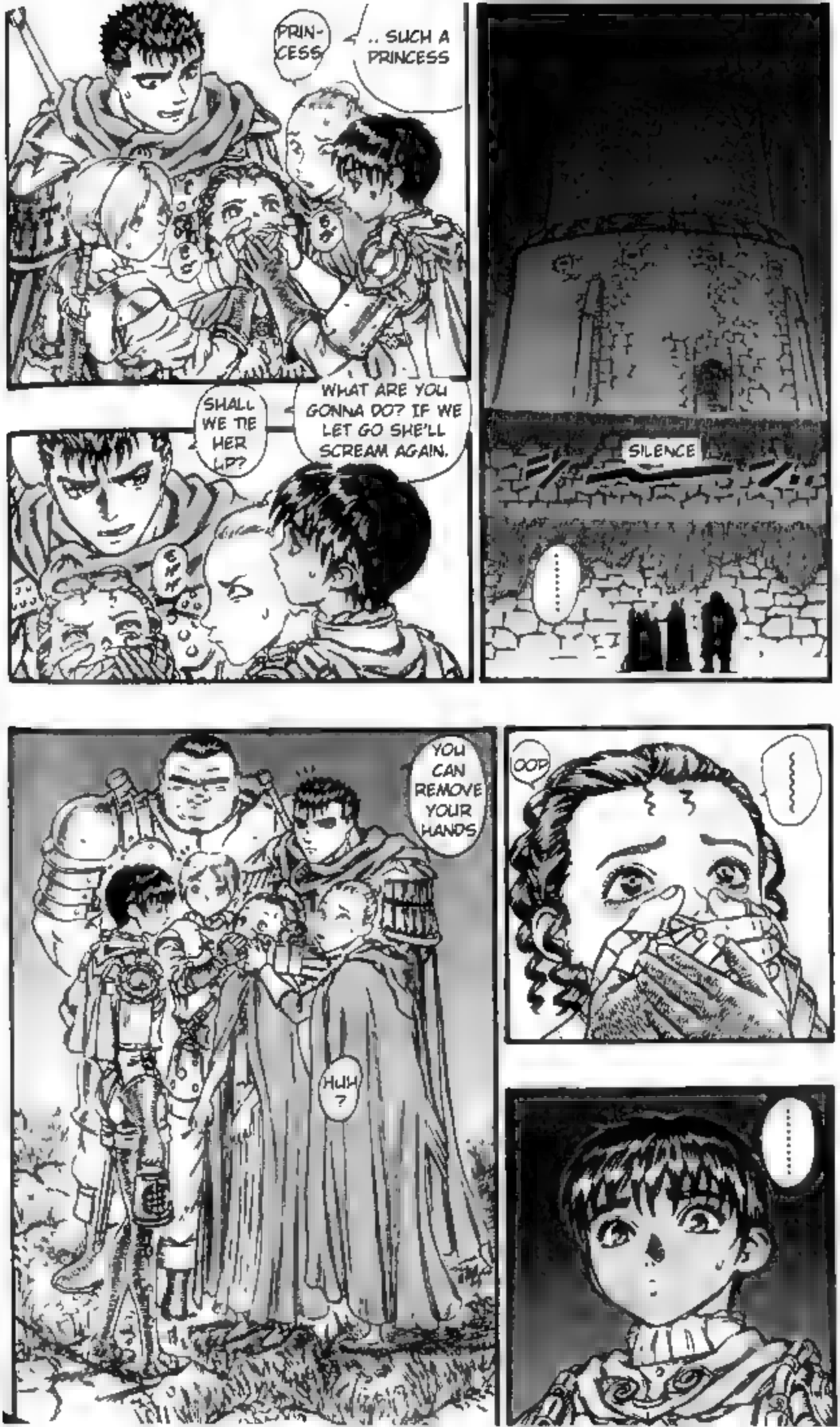
YOU DON'T CARE ABOUT THAT EITHER?
BUT IT'S...


BUT IF YOUR THOUGHTS ARE TRULY ABOUT GRIFFITH, YOU HAVE TO UNDERSTAND
I'M SORRY ABOUT THIS...

PRIN-CESS
ALL I WANTED WAS TO BE WITH...
BUT ...

HMPH
GEEZ
GEEZ
GRIFFITH IS RIGHT IN FRONT OF HER
WHAT THE HELL IS SHE DOING...

NO WAAAAA AAYYY!!!
NONON- ONON- ONONO
NO
!?
.....
I WILL GO!!! TO SIR GRIFITH !!!!
I WANNA GO I WANNA GO I WANNA GO!!
オタ SHUSSH
オタ SHUSSH
オタ SHUSSH
.....!!


PRIN-CESS
.. SUCH A PRINCESS
SHALL WE TIE HER UP?
WHAT ARE YOU GONNA DO? IF WE LET GO SHE'LL SCREAM AGAIN.
SILENCE
YOU CAN REMOVE YOUR HANDS
HUH?
OOP

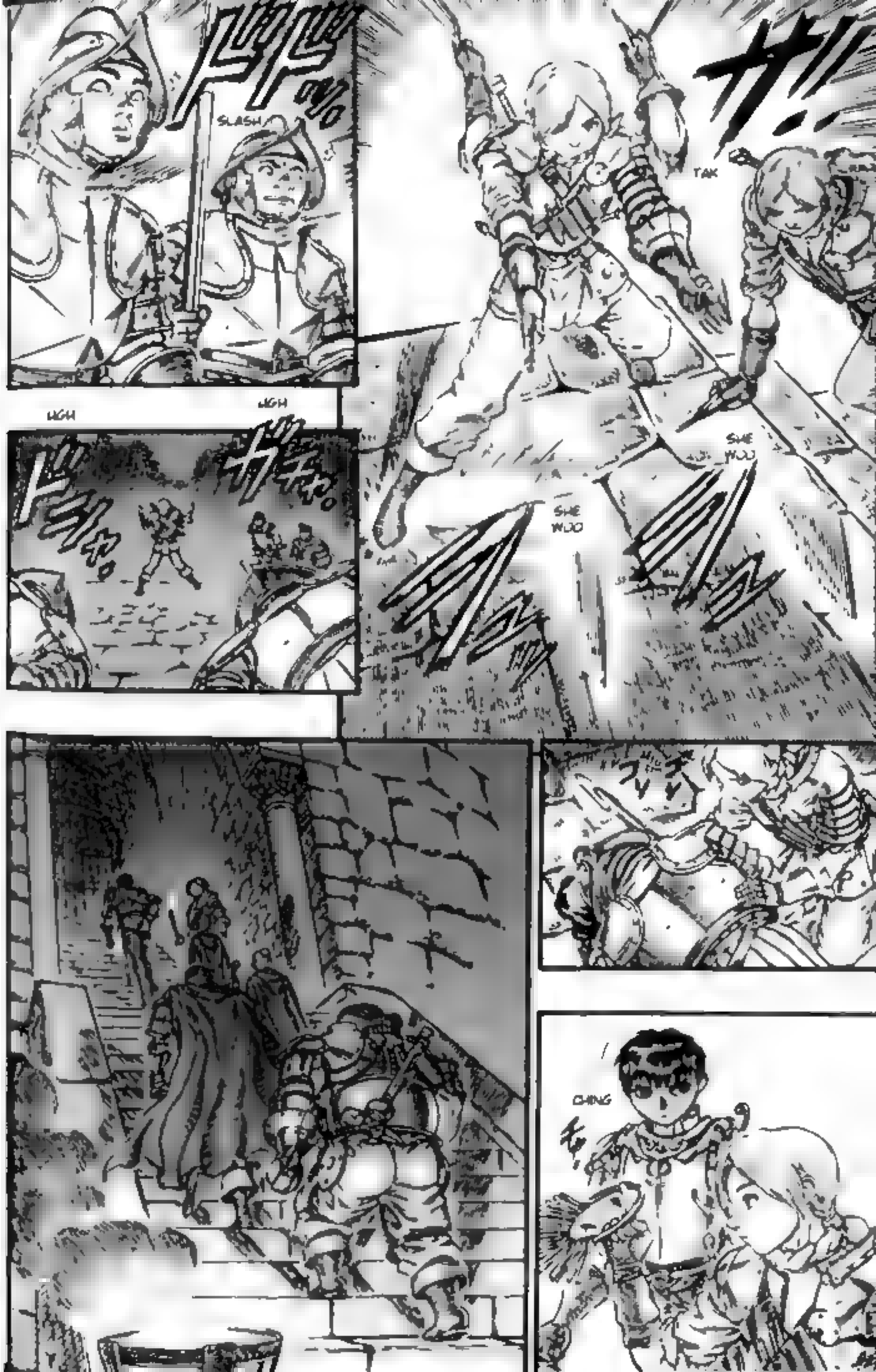
LET'S GO TOGETH ER.
...I UNDER- STAND .
IF COM- MANDER GRIFFITH SAYS IT'S IMPOSSIBLE
THEN YOU'LL HAVE TO GIVE UP
BUT ...
REA LLY ?
!
ONE THING ...
I'LL JUST SCREAM AGAIN
YES ...
.....

WE'RE BEING SLOWED DOWN BY THIS SHIT
PRINCESS WHAT ABOUT ME...!
IT'S ALMOST DAWN. LET'S GO.
COMM ON,
HEY
HUH ?
I'M SUCH ...
A BITCH

IT WAS PARTLY TRUE...
SOMEWHERE IN MY HEART, TALKING ABOUT GRIFFITH TO THE PRINCESS LIKE THIS... I...
WHY? WHAT YOU SAID SOUNDED PLAUSIBLE
I KNOW BUT ...
I ...
GETTING ALL EMOTIONAL FOR NOTHING ...
FUCK ..
GATTS ... UM...
SOR RY!
SOR -...

DAMN WHAT HAVE I DONE
SORRY, I'M SORRY
I DIDN'T MEAN T-
GET YOUR ACT TOGETHER!
GRIFFITH IS RIGHT IN FRONT OF US!
AREN'T YOU THE ONE WHO SAID NOT TO BRING IN PERSONAL FEELINGS?
THIS ISN'T THE TIME!
LIKE I SAID!
LET'S MOVE
SORRY
.....

IS ME!!
THE ONE WHO CAN'T GET GRIFFITH OUT OF HIS MIND...
I DON'T LIKE TO SEE YOU CARE ABOUT GRIFFITH ANYMORE
THE WORST THING
IS THE PART OF ME
THAT THINKS I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT
I KNOW
?


SLASH
TAK
SHE WOO
SHE WOO
UGH
UGH
CHING

NO MATTER HOW MANY STITCHES I GET I CANNOT DIE
OF COURSE, YOU'D THINK I'D CROAK BEFORE I'VE SEEN THE COMMANDER'S FACE
KEEP FOCUSED! GRIFFITH WILL BE HERE ANY MINUTE! YOU CAN'T DIE NOW!
.....
RICKERT THERE'S NOT ENOUGH WATER. GO DOWN TO THE RIVER AND GET SOME MORE
OK

.....
THE HAWKS WILL BE REBORN
ONCE GRIFFITH IS BACK ...
WE SUFFERED GREAT LOSSES... IF GRIFFITH IS WITH US ... AGAIN ...
SOON. . BECAUSE SOON GRIFFITH WILL COME BACK
IT'S NOT TOO MUCH TO ASK
EVERYONE'S FACES ARE SO BRIGHT.

A FAIRY ...?!

SHOO

91

90

バシャア
SPLASH
.....
...
AHH,
AH
...
I SAW IT!
WAHHHHHHH
ウワワア
!?
SHEW WW
THAT THING RIGHT NOW WAS.
NO DOUBT ABOUT IT!!!

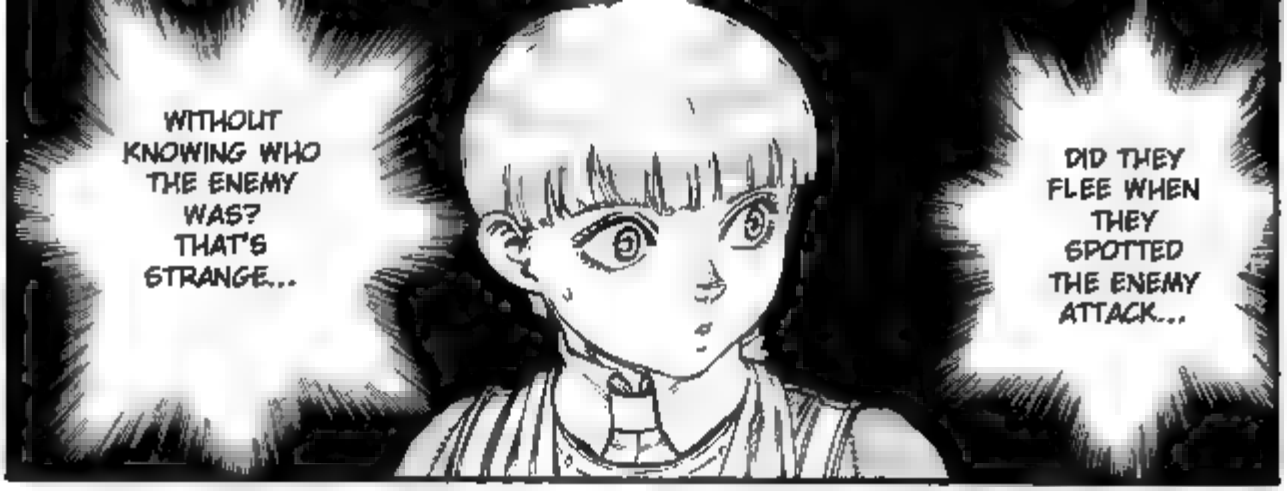
HUK
...
AT THIS TIME...!
ENEMY ATTACK ?!
JUST FEW MORE MINUTES
JUST A LITTLE BIT LATER AND GRIFFITH COULD'VE BEEN HERE
AT A PLACE LIKE THIS ...!!
IT CAN'T END AT A PLACE LIKE THIS !!

EVERY-
ONE
...?!

ベルセルク

EVE OF THE FESTIVAL 1

.....
THIS IS ...
EVERY-BODY GO?
WHERE DID ...


WITHOUT KNOWING WHO THE ENEMY WAS? THAT'S STRANGE...
DID THEY FLEE WHEN THEY SPOTTED THE ENEMY ATTACK...

ガアアア

KI
...
RICKE
...
R...
RUN
...
KIM
...

AAHH
……
ハアアア

ガク
ガク
ガチ
ガチ
ガチ

AH
...
AH
THAT COULDN'T BE...
THAT THING COULDN'T BE...

キチキチ
キチキチ
うわあああ

UH
GUYS!
I CAN'T MOVE MY BODY!
MY BODY ...
ドドドオオ

GO BACK !!

I WILL NOT ALLOW YOU TO DESECRATE THIS PLACE ANYMORE!
HMM.
I SUPPOSE THAT YOU'LL INSIST THAT WE HURRY UP?

ズーン
ズーン
……
……!!
UH
UH
うわ
UAA
うわあああ
UAAAA

W-
WHAT
...
WHAT
IS
GOING
ON?
WHAT
JUST
HAP-
PENED?
ヒュオオオオオ…
……
ビクッ!
オオオ…
オオ
……

IT'S JUST THAT ...
...WE WERE GOING TO CELEBRATE GRIFFITH'S RETURN.
WHY DID...
SUCH ...
WE JUST... MET UP ... EARL IER ...
IT CAN'T BE...
THIS DIDN'T HAVE TO HAPPEN !

前夜祭2 おわり

ヘルセルク

JEEZ ...
THERE'S MORE BELOW GROUND THEN THERE IS ABOVE
HEY!!
PRIN-CESS
HA

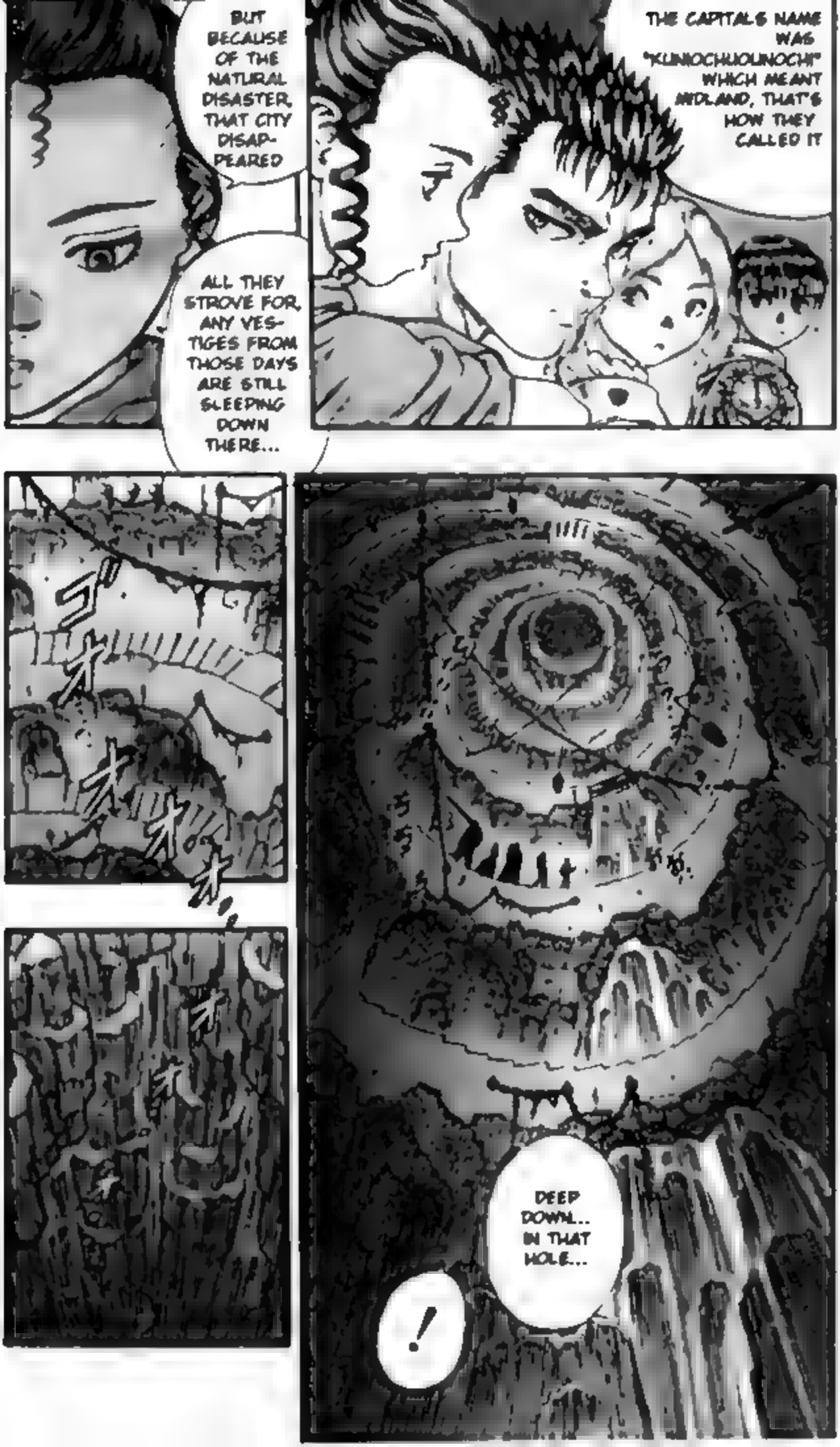
I...
I HAVE TO GO... I WANT TO SEE SIR GRIFFITH AS SOON AS POSSIBLE
ARE YOU ALL RIGHT PRINCESS?
Y YES
NO... NO
I THINK SO TOO PRINCESS
SEE IT WOULD HAVE BEEN BETTER FOR YOU TO WAIT UPSTAIRS.
THIS IS ...
ALL RIGHT, I'LL CARRY YOU
STOP FOOLING AROUND !!
HERE STAND UP
GOT IT
MY KNEES ARE A LITTLE WEAK
SPOILED LITTLE BITCH
DAMN THERE IS NO OTHER WAY
I KNOW I AIN'T EXACTLY THE KIND OF OFFICIAL VEHICLE YOUR USED TO RIDING
DO YOU WANNA WAIT HERE BY YOURSELF? IF NOT THEN GET ON

SORRY FOR THE TROUBLE
OK, LETS GO
.....
THERE'S A STORY I HEARD FROM MY FATHER; THIS SUB-TERRANEAN JAIL WAS BUILT AFTER THE PAGAN WAR, THEY MADE IT THE SAME HEIGHT AS THE TOWER
WHERE'S THIS HOLE GO ANYWAY?

DO ANY OF YOU ....
... KNOW THE ORIGIN OF THE KINGDOM'S NAME?
.....
WHAT EXACTLY IS AT THE BOTTOM OF THIS HOLE??
NOPE... IS THERE A CONNECTION WITH THIS HOLE?
THERE'S A REALLY OLD... PROBABLY A THOUSAND YEAR OLD STORY...
MOUNTAIN ...?
THERE ISN'T A DEEPER MOUNTAIN IN ALL OF MIDLAND...
THE HOLE ITSELF WAS HERE EVEN BEFORE THAT,
IT WAS AN ERA OF CONFLICT...
IN THOSE DAYS, ON THIS CONTINENT THERE WERE SMALL CITIES WHO'S VARIOUS HOUSES AND TRIBES FOUGHT CONSTANTLY...

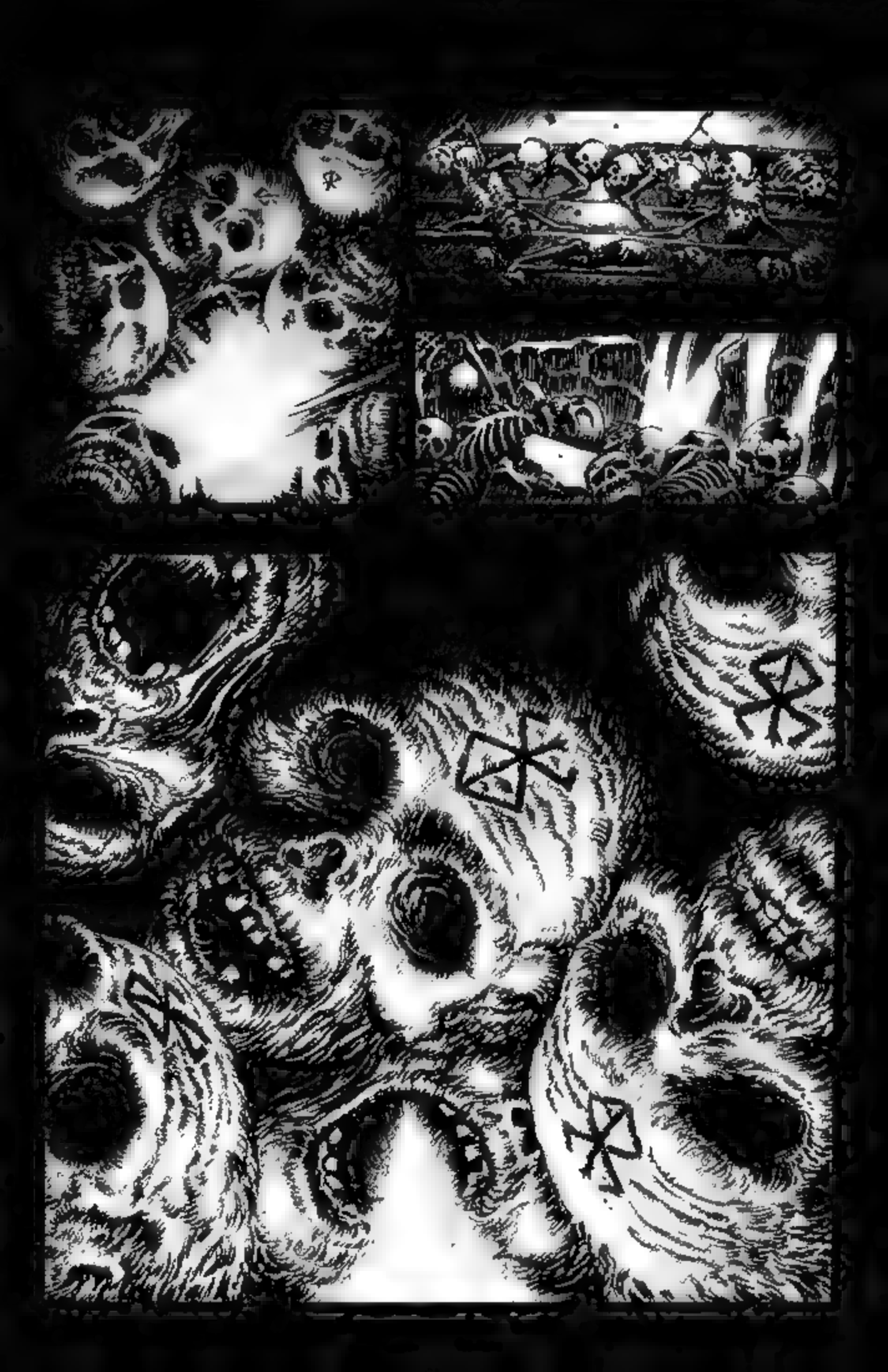
OH, I'VE HEARD THAT BEFORE.
ACTUALLY, COMPARED TO NOW IT REALLY HASN'T CHANGED
A THIRD OF THE POPULATION WAS DECIMATED
BECAUSE OF THE NEVER ENDING FIGHTING, CORPSES GATHERED UNBURIED AND EPIDEMICS SPREAD.
HOWEVER, THE PERSON WHO WOULD STOP THE WAR FINALLY APPEARED
KING GAISERIC ...
WAS HIS NAME, HE UNITED ALL THE COUNTRIES FOR THE FIRST TIME IN HISTORY; THIS WHOLE CONTINENT STOOD AS A SINGLE EMPIRE
WHERE WAS HE FROM? WHAT KIND OF SOLDIER WAS HE?
BEFORE HE APPEARED HE STAYED IN THE BACKGROUND OF HISTORY; EVERYTHING THAT WAS WRITTEN ABOUT HIM HAS DISAPPEARED

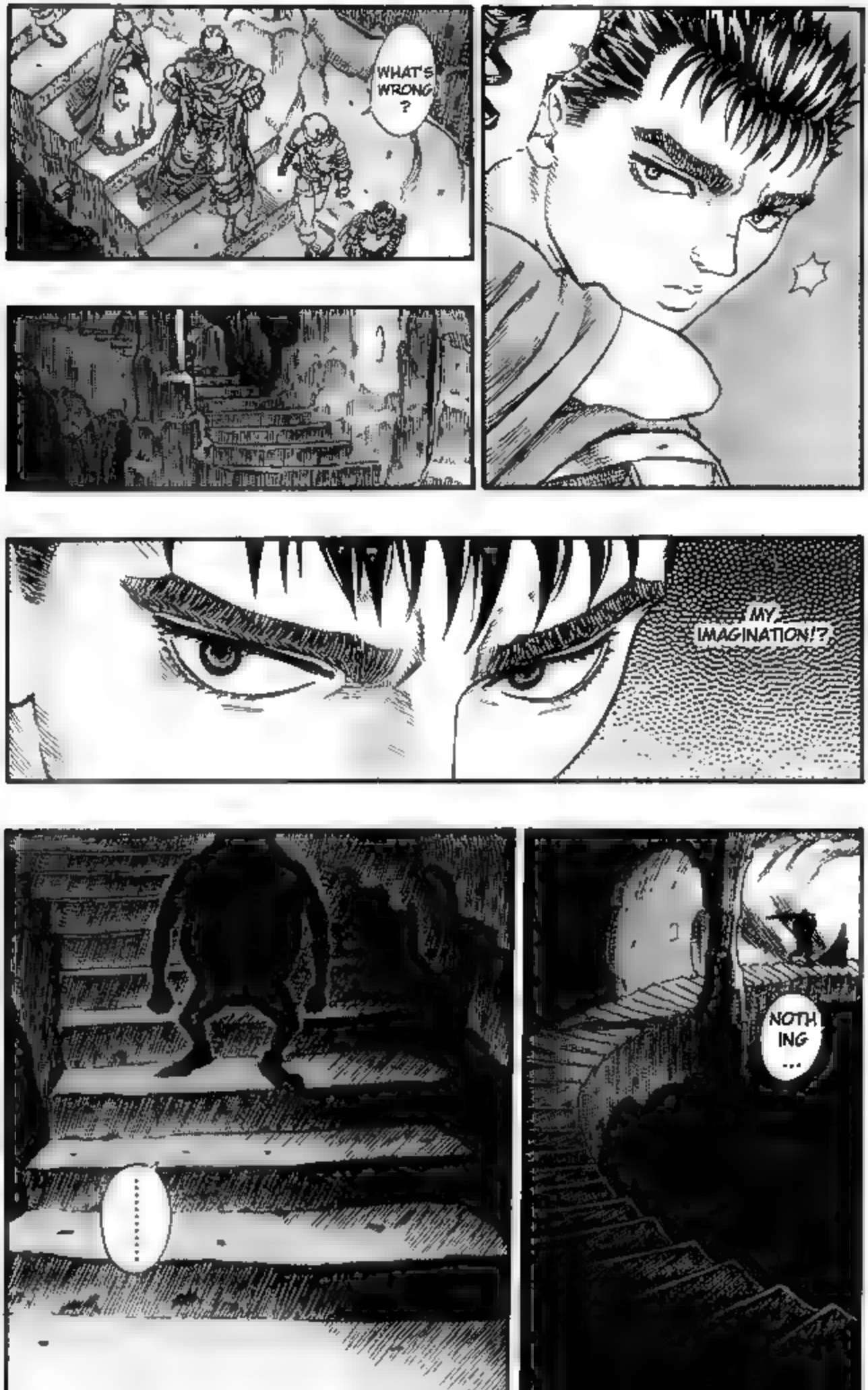
EMPEROR GAISERIC CELEBRATED WARS, ALWAYS
BECAUSE HE LOVED TO WEAR A TERRIFYING, SKULL SHAPED HELMET...
SOUNDS LIKE GRIFFITH
THE EMPEROR FOUGHT HIS ENEMIES WITHOUT PITY, THE KING WHO BROUGHT DEATH, WAS AMONG THE NAMES THEY CALLED HIM... BUT THERE WAS ANOTHER REASON FOR THAT...
!


BUT BECAUSE OF THE NATURAL DISASTER, THAT CITY DISAP-PEARED
ALL THEY STROVE FOR, ANY VES-TIGES FROM THOSE DAYS ARE STILL SLEEPING DOWN THERE...
THE CAPITAL'S NAME WAS "KUNIOCHUUOUNOCHI" WHICH MEANT MIDLAND, THAT'S HOW THEY CALLED IT
ゴオオオオオ
DEEP DOWN... IN THAT HOLE...
!

SINCE THERE WAS NO HEIR, IT WAS A TIME OF CONSTANT FIGHTING
AMONGST THE VARIOUS COUNTRIES, ONLY ONE FAMILY REMAINED WHICH WAS RELATED TO EMPEROR GAISERIC; THE HOUSE OF MIDLAND, SO I HEARD
AFTER THE EMPEROR'S DEATH AND THE IMPERIAL CAPITAL'S DESTRUCTION, THE CONTINENT SLOWLY DIVIDED ITSELF INTO MANY COUNTRIES...
MY HISTORY TEACHER TOLD ME THIS AS WELL ....
REALLY ?
BUT I DON'T KNOW WHAT'S THE TRUTH
A SYMBOL OF CLOSURE
THE REBIRTH OF THE TOWER ON HIS FILTHY PAST WAS A SEAL...
BESIDES, MANY PEOPLE TRIED TO INVESTIGATE AND FIND OUT THE TRUTH OF THIS HOLE.
BUT NO ONE EVER CAME BACK ALIVE ...
ゴォーン
UM, WE'RE WALKING DOWN SOME FAMOUS PATH..
WHO KNOWS WHAT WE COULD COME ACROSS? GHOSTS??
WITH ALL THAT HAPPENED HERE,

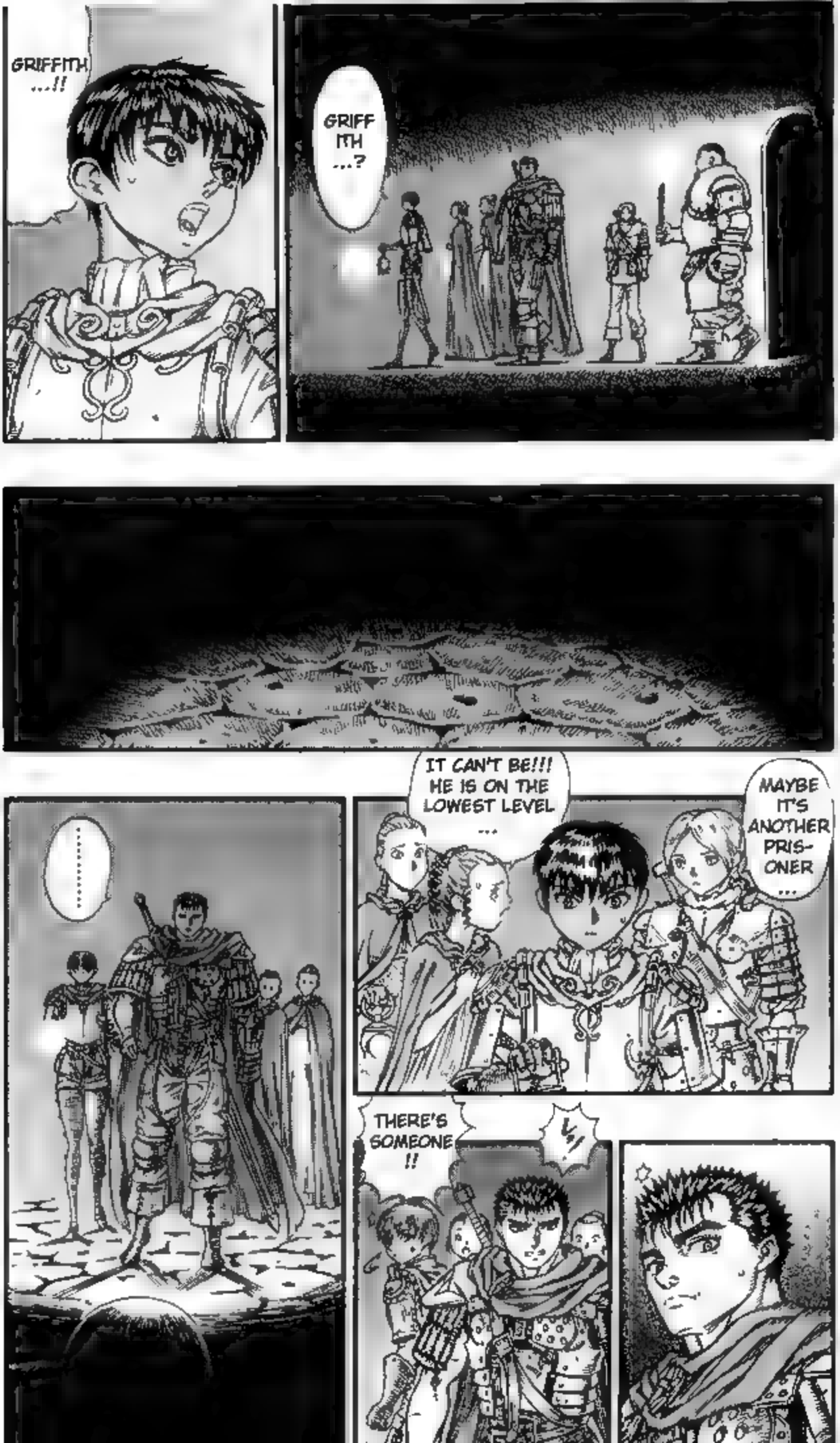
AH
WHAT THE HELL HAVE YOU DONE?
HM M
.....




WHAT'S WRONG?
MY IMAGINATION!?
.....
NOTH ING ...

HERE IT IS !
FOR A WHOLE YEAR .
GRIFFITH
IN THIS DARK CELL ...
PRIN-CESS
LET ME DOWN !!
SIR GRIFFITH
SIR GRIFFITH

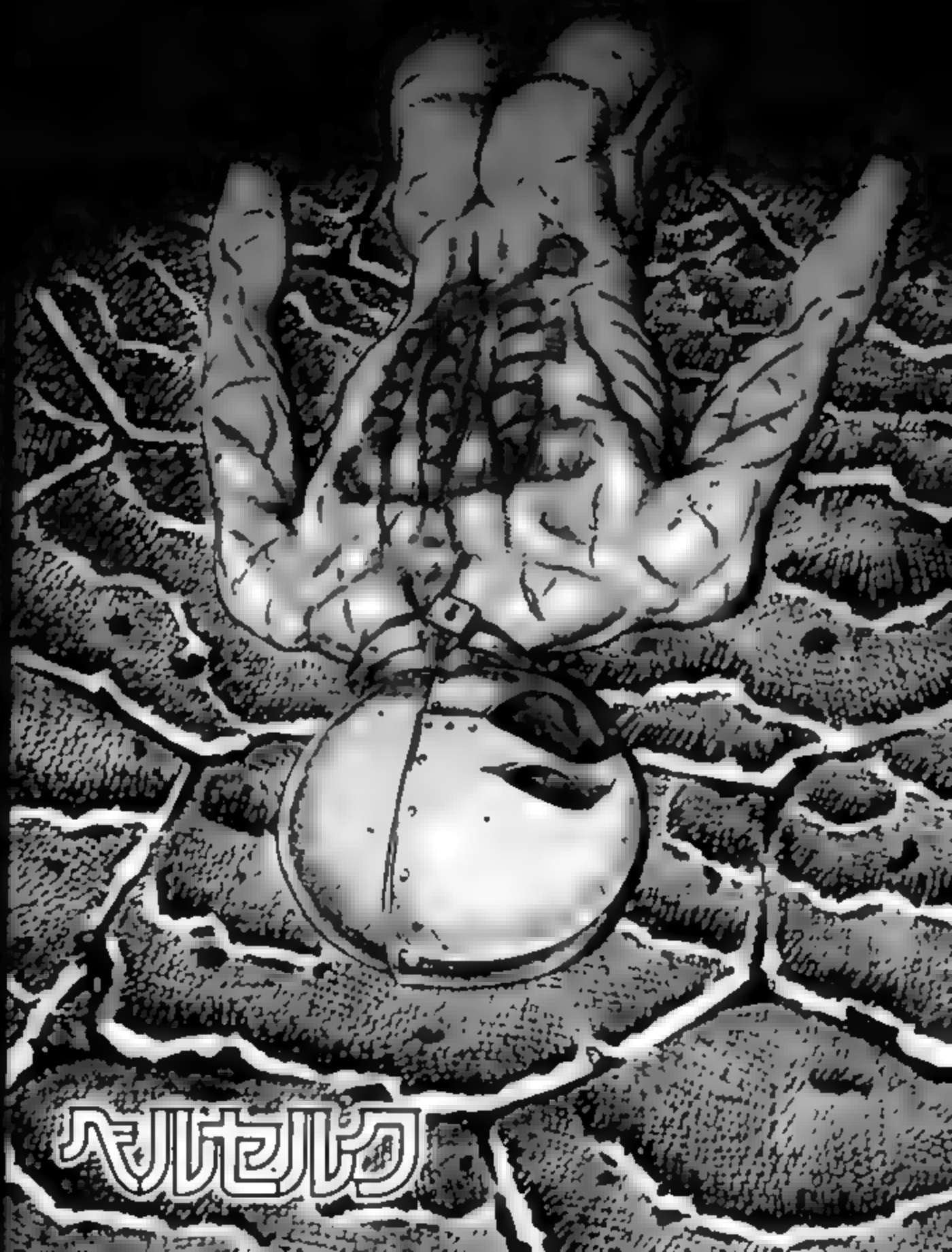
WHAT A BAD SMELL


GRIFFITH ...!!
GRIFF ITH ...?
.....
IT CAN'T BE!!! HE IS ON THE LOWEST LEVEL ...
MAYBE IT'S ANOTHER PRIS- ONER ...
THERE'S SOMEONE !!
Hi!

［千年封士　おわり］

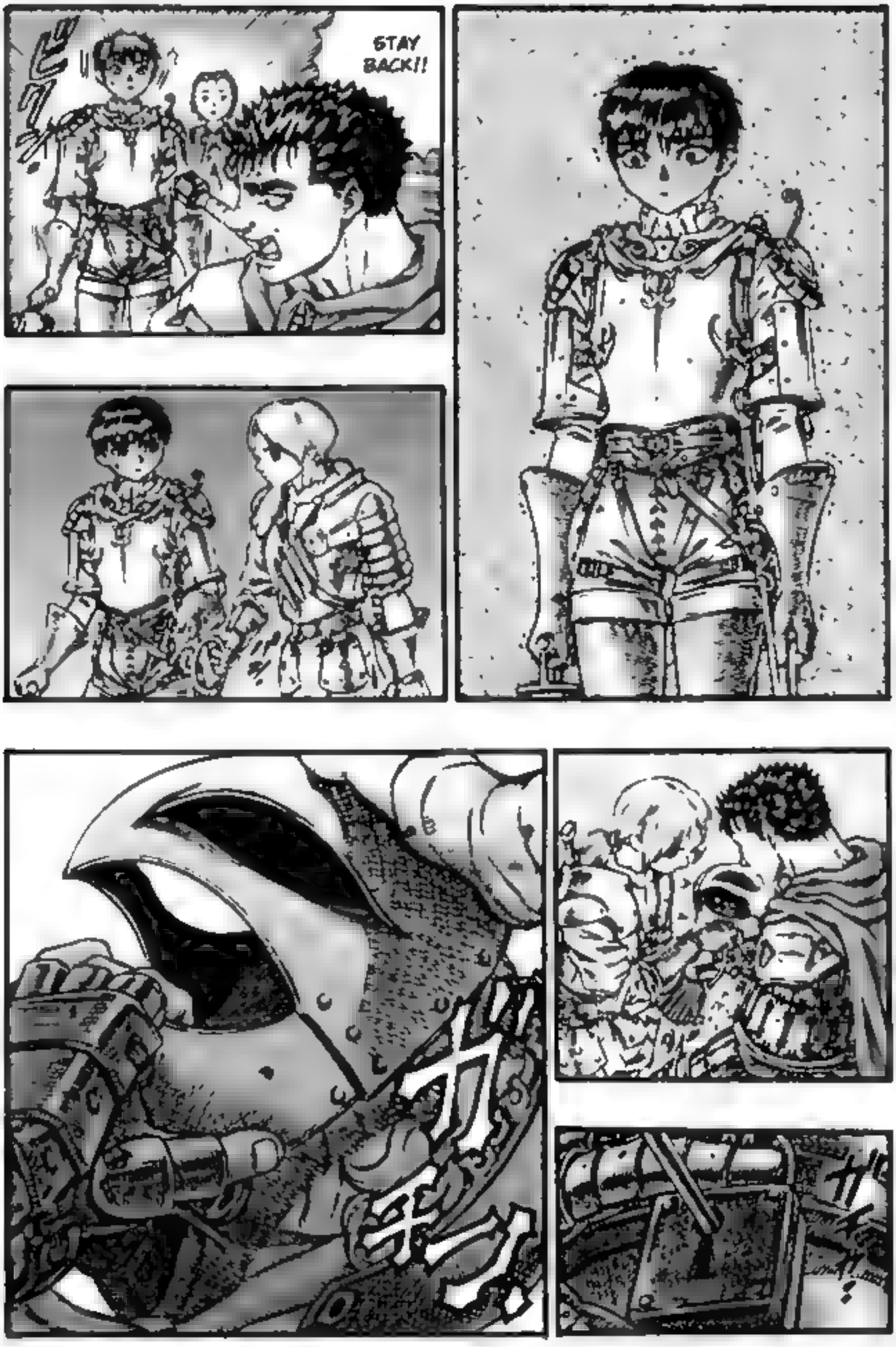
GRIFF
ITH...
GRIF
...
ベルセルク

REUNION IN THE DEPTHS



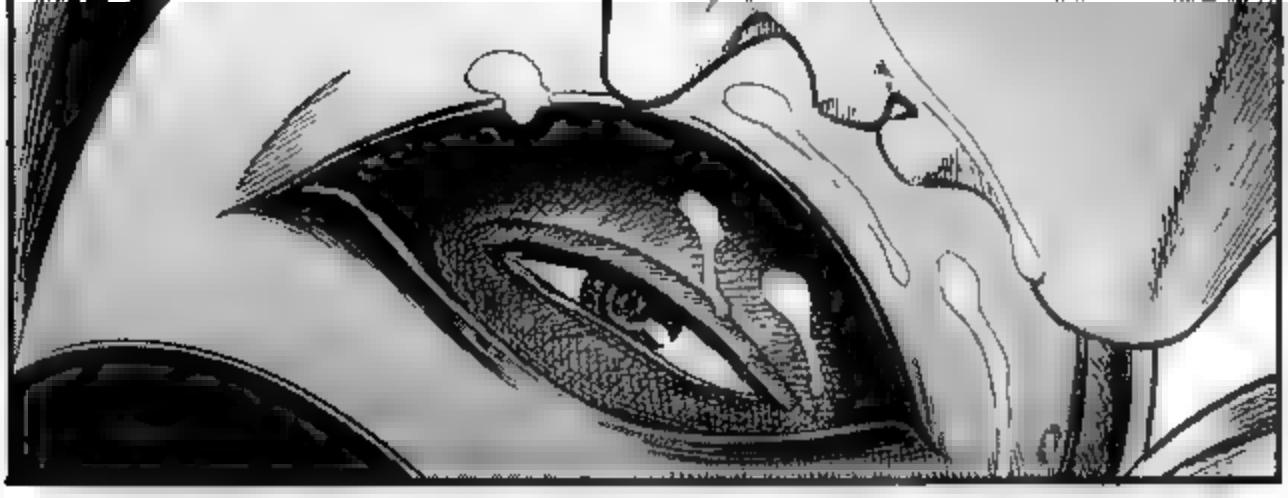
G...
GRI
...
FFITH
...?
!
!!
!!

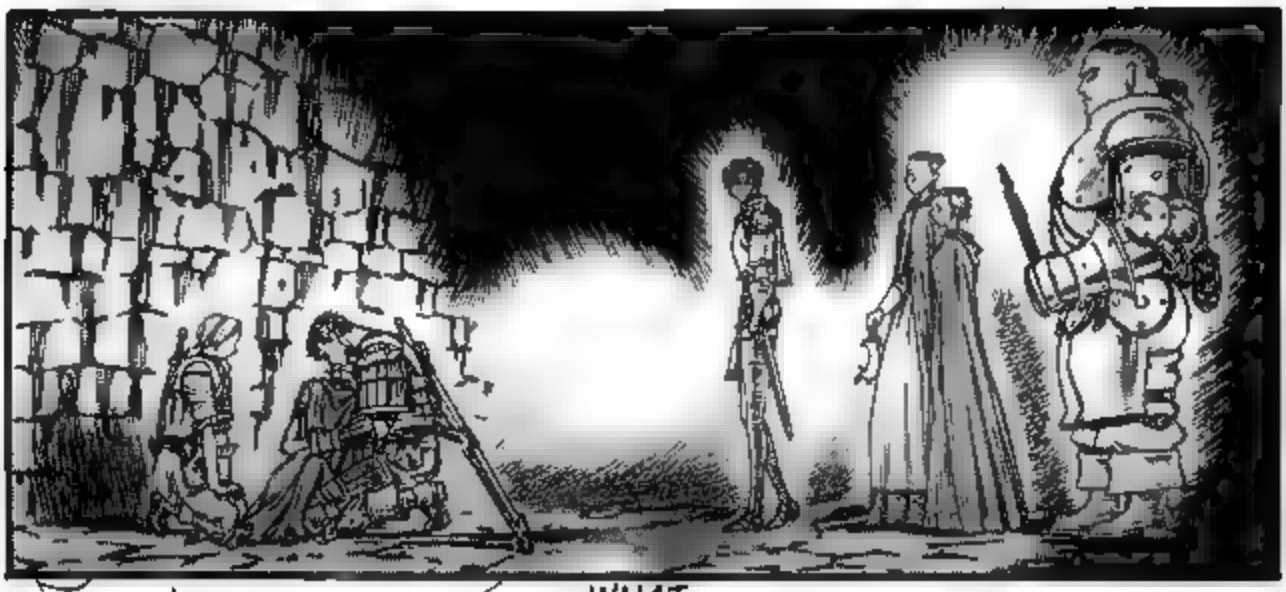
HIS HANDS ...
WHAT ...
DON'T COME ANY CLOSER


STAY BACK!!
ガキン!
ガ!

DON'T COME ANY CLOSER!!!
DON'T COME ANY CLOSER ...

IT CAN'T BE GRIFFITH ...
THIS ...
IT ...
IT CAN'T BE





TELL ME !!
WHAT HAPPENED? WHAT'S WRONG WITH SIR GRIFFITH ???
SIR GRIFFITH ?
WHAT ARE YOU DOING? ... PLEASE LET GO OF ME!!
PLEASE LET GO ...

キィィィィィ
YOU'RE NOT GOING ANY-WHERE.
バタアアン!

P...PRINCESS DON'T BE SCARED I.. I' M JUST A DEFORMED MAN, THIS IS TERRIBLE...
I'M THIS PLACE'S WARDEN...
キャー!! KYAA
EEK!
I CALLED THE GUARDS TOO, YOU'LL BE SURROUNDED IN A MINUTE, SO GIVE UP AND SURRENDER OBEDIENTLY.
BECAUSE THE DOOR IS LOCKED NOW KI-SHI-SHI
YOU CAN'T ESCAPE FROM HERE
HEY
YOU'LL GET A NEW TOY...
P.. PRINCESS BE A LITTLE MORE PATIENT
AND THE KING WILL BE PROUD OF YOU KI-SHI-SHI-SHI-SHI

WHO DID THIS TO GRIFFTH ?
YOU'RE THE ONE
THAT DOESN'T MAKE ME EVIL.
!
BESIDE THE KING TOLD ME TO DO WHATEVER I WANTED, SO I DID
EVEN IF YOU TRIED TO SMASH IT WITH A HAMMER YOU WOULDN'T EVEN SCRATCH IT.
THERE'S NO POINT IN GETTING MAD, THE DOOR IS FOUR TIMES THE NORMAL THICK-NESS,
I PUT A LOT OF EFFORT INTO TOR-TURING HIM
FOR AN UGLY CLUMSY PERSON LIKE ME IT WAS THE FIRST TIME I WAS ABLE DO THIS...

BURNING HIM WITH A HOT IRON, OR SOAKING HIM WITH BOILING WATER, I WAS CONSTANTLY AT HIS SERVICE THIS WHOLE YEAR, WE'VE LIVED LIKE A MARRIED COUPLE ; IN ORDER TO KEEP HIM ALIVE I'D BINDHIS WOUNDS, IT WAS A REALLY CLOSE RELATIONSHIP.
FIRST, TO MAKE SURE HE WOULDN'T RUN AWAY I CUT THE TENDONS OF HIS HANDS AND LEGS, ALL DAY EXCEPT DURING HIS EATING AND SLEEPING TIME I'D PEEL OFF HIS SKIN OR HIS NAILS
I MANAGED TO CONTEMPLATE THE BEAUTY OF HIS MUSCLE AND BLOOD VESSELS : IT WAS OVERWHELMING, FANTASTIC; WHEN I CUT THAT CUTE FACE OPEN, I PEEKED THROUGH THE WOUND , THESE PINK MUSCLES... THE SKIN... THE FLESH... A ONE OUT OF A 100... NO A ONE OUT OF A 1000 HUMAN.
PLUS, FOR A PROFESSIONNAL TORTURER LIKE ME, I WANTED TO SEE NOT ONLY THE BEAUTY OF THE EXTERIOR BUT WHAT IT WAS LIKE UNDER THE SKIN AS WELL
KI-SHI-SHI OH YEAH I'LL SHOW YOU THE COLLECTION I'M SO PROUD OF
MY AMULET ...
HIS TONGUE ...
HERE, HERE.

BUT GETTING ANGRY IS POINT-LESS
bb
AH

お
お

THOUGH YOU'RE GONNA DIE YOU DOUBLE-TONGUED IMP, YOU AIN'T GOING TO HEAVEN
STO... STOP.. ST...
FORGET IT YOU'RE FUCKING MOUTH IS TOO DIRTY
TOP ...
YOU'RE GOING TO HELL.

HE--P
HE-...
UGH...
.....!!
ズズ
UG...
SPEAK CLEARLY
CAN'T UNDERSTAND WHAT YOU'E SAYING
あああ
あああ

DON'T MOVE !!!
GO
GET UP!!

PRIN-
CESS. !
YOU
BETTER
STOP.
CASKA
I..
GATTS
!?
DROP YOUR
WEAPONS
AND
SURRENDER
OBEDIENTLY
!!!
THIS
IS
IT
!!!

FOLLOW ME!!!
ベルセルク
GATTS ...

ベルセルク

THE WAY OUT

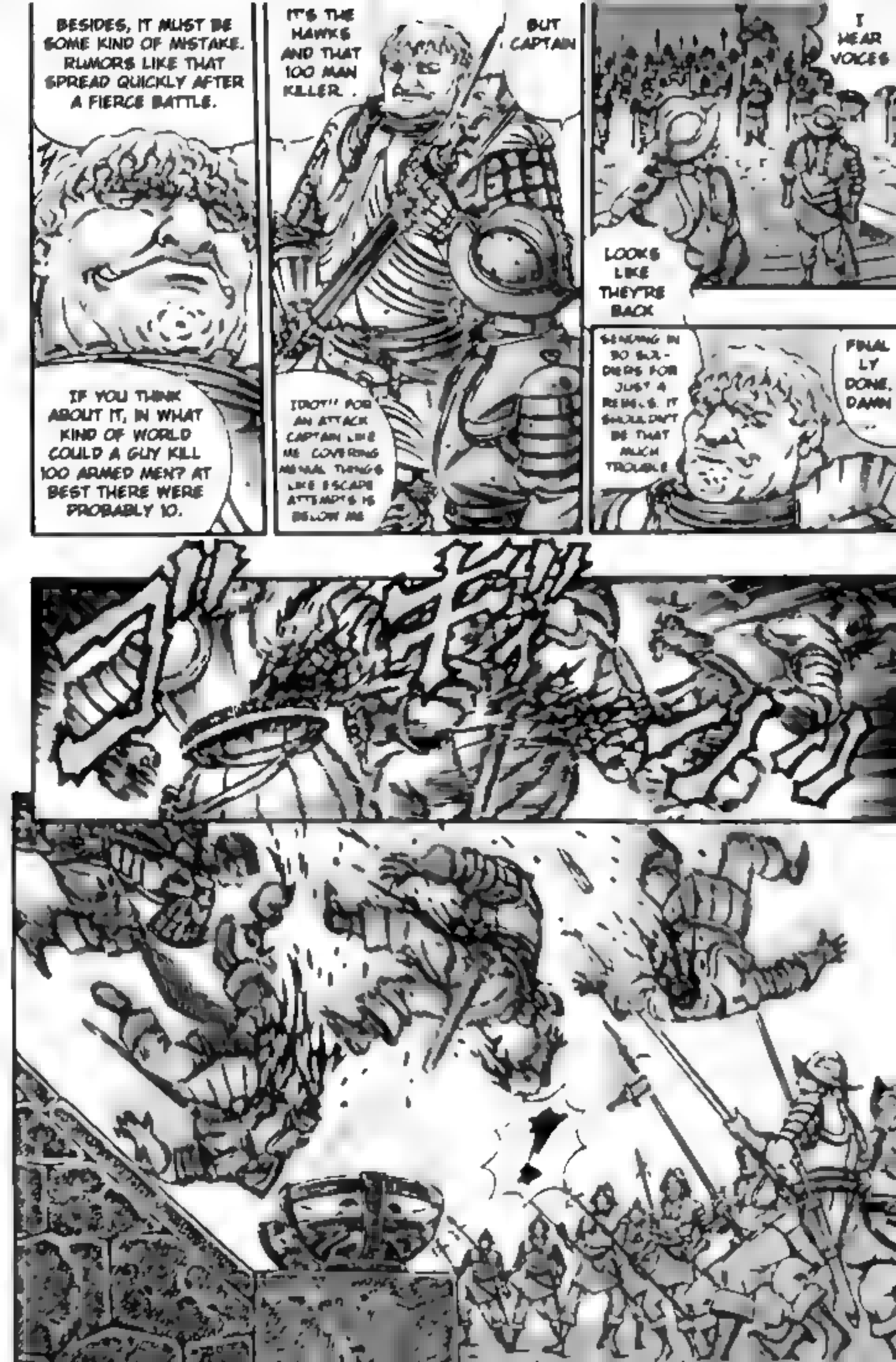
YOU'RE RESIST-ING?!
B... BAST ARD!!
WHAT ARE YOU DOING? SHOOT!! SHOOT!!

UGH
!

WHO TOLD YOU TO RETREAT ??
YOU STUPID PEOPLE !!!
STOP RUNNING AWAY.. IT'S DANGEROUS ... WE'RE GONNA FALL!!
ハアアア
ひ!

SIR GRIFF ITH ...
SIR GRIFF ITH ...
GRI ...
AMAZING .. A RAIN OF BLOOD
PIPPIN, YOU TAKE CARE OF GRIFF ITH
ARE YOU READY PRIN-CESS?

ALL WE NEED TO THINK ABOUT IS GETTING GRIFFITH OUT OF THIS PLACE.
I GET IT
NOW
WE CAN'T LET GATTS GET TO FAR AHEAD OF US !!!
LET'S GO!!
MM. THEY'RE LATE!! WHY AREN'T THEY HERE YET


BESIDES, IT MUST BE SOME KIND OF MISTAKE. RUMORS LIKE THAT SPREAD QUICKLY AFTER A FIERCE BATTLE.
IF YOU THINK ABOUT IT, IN WHAT KIND OF WORLD COULD A GUY KILL 100 ARMED MEN? AT BEST THERE WERE PROBABLY 10.
IT'S THE HAWKS AND THAT 100 MAN KILLER.
BUT CAPTAIN
IDIOT!! FOR AN ATTACK CAPTAIN LIKE ME COVERING MINIMAL THINGS LIKE ESCAPE ATTEMPTS IS BELOW ME
I HEAR VOICES
LOOKS LIKE THEY'RE BACK
SENDING IN 30 SOLDIERS FOR JUST A REBEL. IT SHOULDN'T BE THAT MUCH TROUBLE
FINALLY DONE. DAMN..

WH
...
WH
...

THE 100 MAN KILLER GATTS!!!
わあああ
THIS IS...
I KNOW HIM. IT'S GATTS!!
THE HAWKS' RAIDER LEADER GATTS
C... CAPTAIN !!!
ぐぬぬう
HIM ...
B... BUT ...
WHAT ARE YOU DOING?? CROWD AROUND HIM!! SURROUND THIS GUY!!

YOU FOOL!!!
IN A FIGHT IF YOU LET YOUR ENEMY SEE THAT YOUR TIRED YOU HAVE ALREADY LOST
IF YOU SAY SO..
YOU BUNCH OF IDIOTS!! THIS GUY JUST RAN UP HERE WAVING THAT BIG SWORD!! LOOK AT HIM!! HE'S PANTING ALREADY!!
IN THE INTENSITY OF A BATTLEFIELD YOU GOT TO STUDY CAREFULL..
ぴゅっ

GATTS
!!!

ウアアア
ギャアア

LET'S GO!
STOP THIS, YOU FOOLS
AIM!!
!?

BUT AT THIS POINT ...
YOUR MAJESTY ...
THE PRINCESS...!
!
!
DON'T YOU DARE PUT THE PRINCESS IN DANGER !!
NO WAY !!
CALL BACK YOUR TROOPS IMMEDIATELY!!
WHAT IF... WHAT IF YOU HURT CHARLOTTE?

I WON'T LET IT HAPPEN ...
AGAIN WITH CHARLOTTE, TO TAKE MY LIGHT FAR WAY?...
FROM THE DEPTH YOU CREEP OUT ...
YOU WERE IMPRISONED UNDER THIS TOWER; SURE TO DIE
HM!
YOU BASTARD ...
GRIFFITH ..
HM ?
THE BAAKI-RAKA
YOUR HIGH-NESS
BRING THE BAAKI-RAKA
THE BAAKI-RAKA!!
!

ベルセルク
BAAKIRAKAID

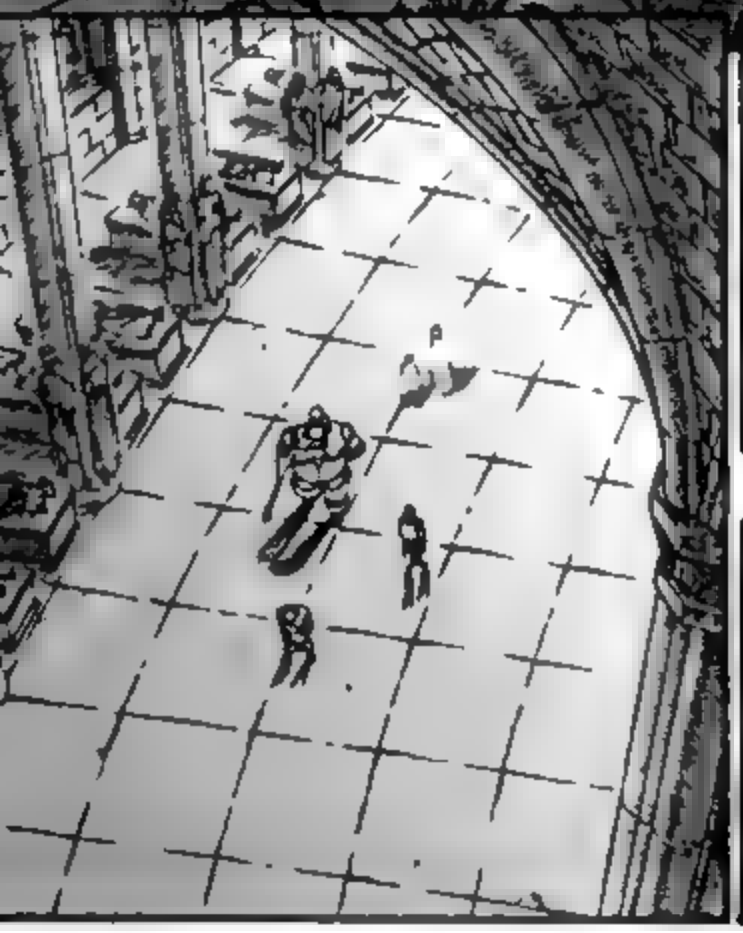
THEIR LIFEWORK IS ASSASSINATION, A SO CALLED MURDER GUILD, IT'S EVEN A RELIGION.
THEY'RE A POWERFUL GANG THAT'S FORMED FROM ONE TRIBE ...
ALL OF IT IS COVERED IN A VALE OF SECRECY.
BA. BAAKIRAKA
THEY ARE ...!
CAPTAIN, WHAT THE HELL ARE THE BAAKIRAKA.
I DON'T KNOW THE EXACT DETAILS.
IN A WAY, THEY ARE MORE FRIGHTENING THAN A ARMY OF 10,000.
THEY KILLED A HUNDRED MONKS WITH THERE OWN HANDS
DO YOU UNDERSTAND
KILL EVERYONE WHO IS TRYING TO KIDNAP MY DAUGHTER.
AN ASSASSIN RELIGION
ゴク!
IT'S ALREADY STARTING TO SPREAD IN MIDLAND ....

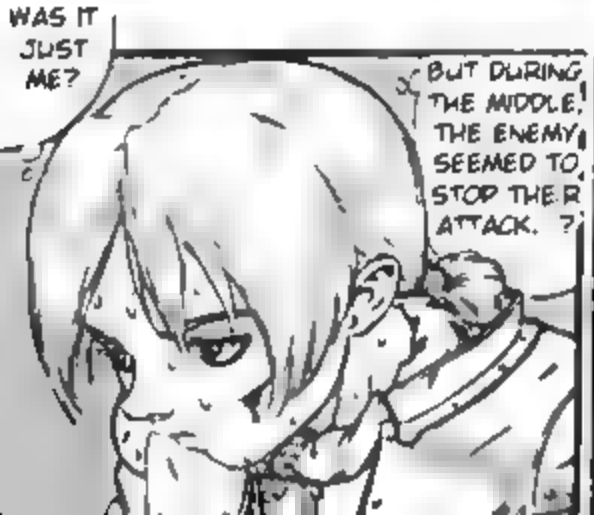
*同業者組合

I DON'T CARE IF YOU FIVE DIE TRYING!!
ESPE-CIALLY KILL THAT BASTARD GRIFFITH !

IF SHE IS HURT, THE ENTIRE MIDLAND ARMY WILL DEMOLISH YOUR RACE FROM THIS EARTH!!
HOWEVER, YOU MUST NOT HARM ONE HAIR ON MY DAUGHTER !!

BRING BACK CHARLOTTE ...
GOOD! NOW GO!
AND GRIFFITH'S HEAD !!!




WAS IT JUST ME?
BUT DURING THE MIDDLE, THE ENEMY SEEMED TO STOP THEIR ATTACK. ?

ONLY . ONLY THIS FAR.
117.

GRRR

THE PRINCESS IS SCARED
CLEAN UP THE BLOOD.
WHAT THE

GRAB
OK. LET'S PICK UP THE PACE
ONCE WE'RE IN THE SEWER, IT SHOULD BE EASIER

HOW I GOT MYSELF INTO THIS HOW AM I GONNA SEND MONEY HOME?
AH...JUST WHEN I BECAME THE PRINCESS' SERVANT, AFTER 5 YEARS OF SERVICE
.....
YEA YEA, I KNOW
I'M SORRY, ANNA.
BUT HANG ON A BIT LONGER
IT'S TOO LATE NOW I'LL FOLLOW YOU 'TILL THE END

I DON'T EVEN NEED SER-VANTS"
WARM HOUSES
I DON'T CARE ABOUT ACCESSO-RIES ANYMORE
PRIN-CESS.
SHE HAS BECOME LESS SELF-CON-SCIOUS
IT'S EASIER TO RUN THIS WAY
IT'S OK
HIS SCARS WILL HEAL!
EVEN IF HE CAN'T TALK, THAT'S FINE
ALWAYS ...
I WANT TO BE WITH HIM.

SHH !!
WHAT'S WRONG ?
STOP !!
SPLASH

!!
GET DOWN!!

SMILE
SHH
SHEW
WHAT WAS THAT? JUST NOW...
WHA ..
.....
.....
IT'S STILL NEAR BY !!
BE CARE FUL !!

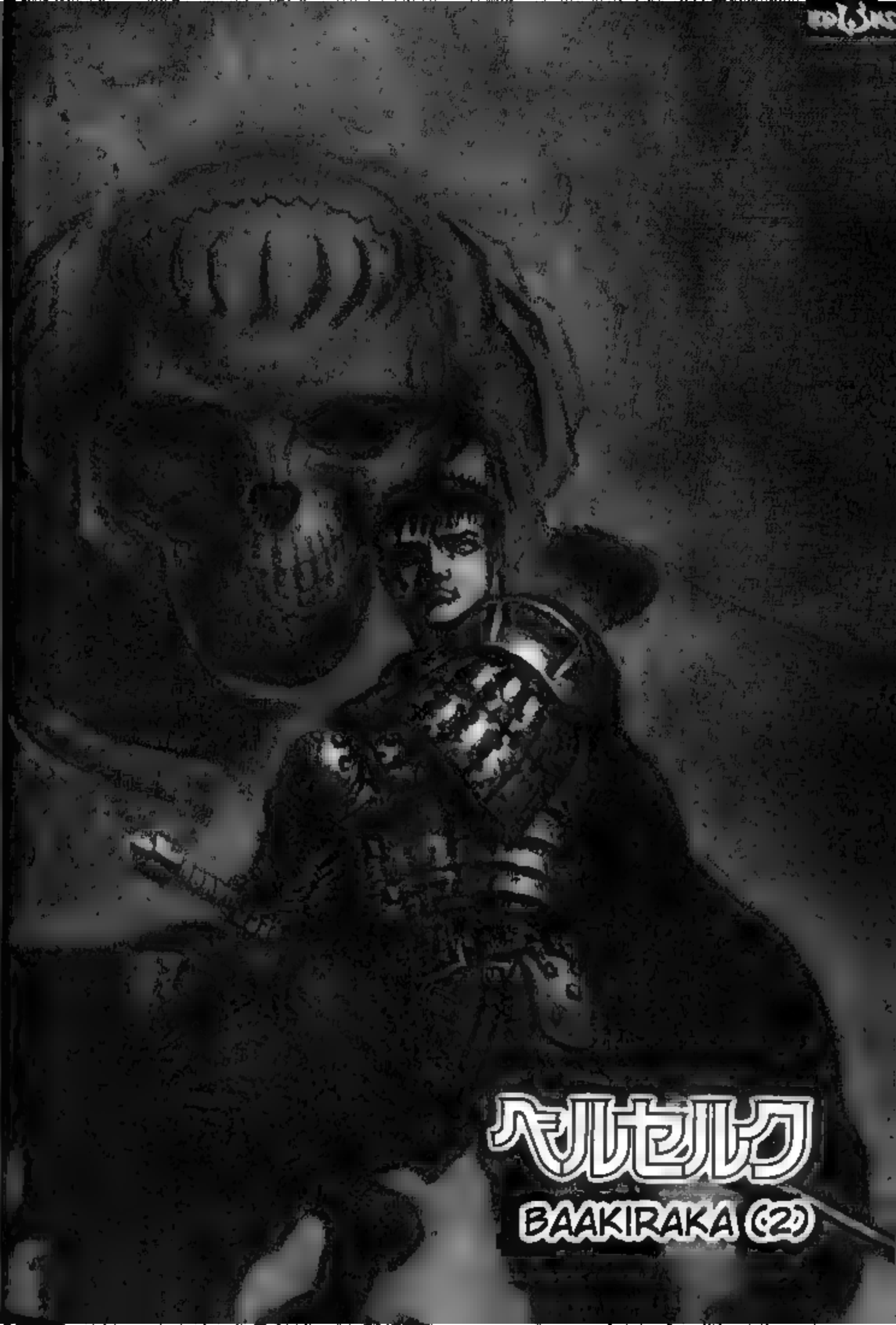
SPLASH
CASKA
!!

ISHI!
STAB
UGH?
THERE ARE MONSTERS LIVING UNDER-GROUND?
.....
WHA?
BAA-KI-RAKA

THE KING MUST BE PRETTY PISSED
TO GO TO THE POINT OF HIRING GUYS LIKE THAT
THE PERFECT ASSAS-SINS..
HIRED KILLERS
IF THE RUMORS ARE TRUE, THEY DON' T LOOK HUMAN.
SPLASH

GRIFF
--
!
SHOO
STAB

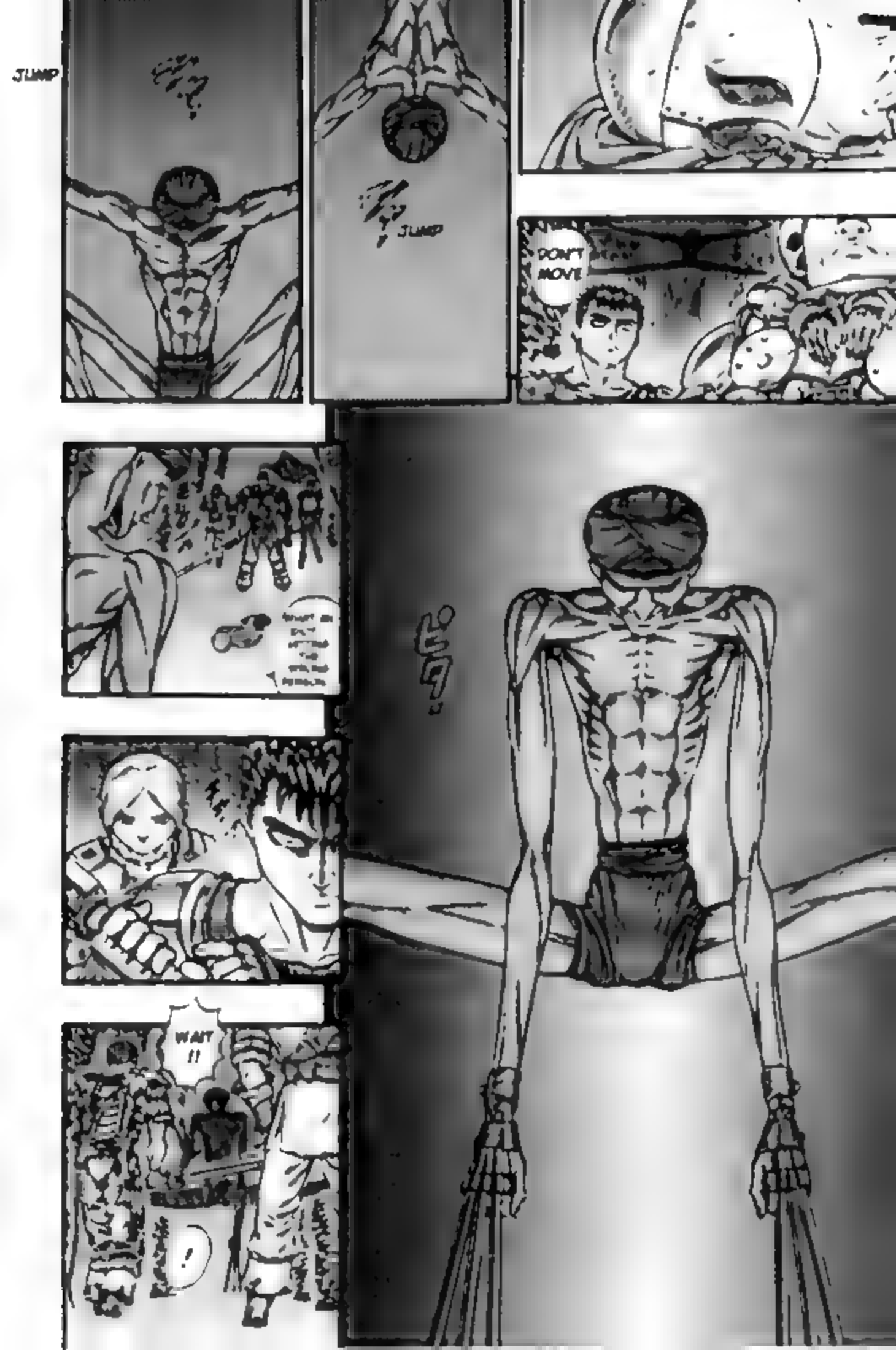
PRIN-
CESS!?
BAAKIRAKA'D
END


ベルセルク
BAAKIRAKA (2)

PRIN-
CESS!

PRIN-
CESS!
STOP!

SLASH
KRK!
I'M..
OH NO ...!!
...UGH...
PRIN-CESS !!
PRIN-CESS ...!!


JUMP
JUMP
DON'T MOVE
WAIT !!
!

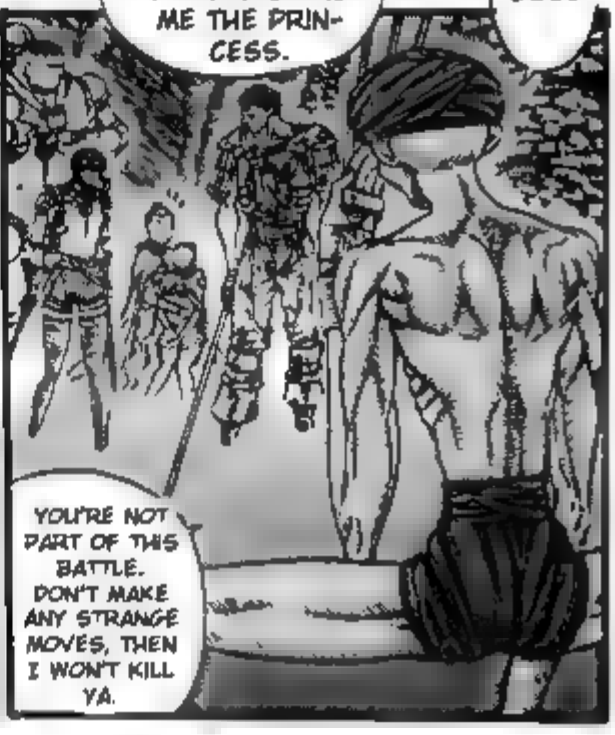
GIVE ME THE PRIN-CESS.
AND I'LL GUAR-ANTEE HER LIFE.
LET'S MAKE A DEAL.
DEAL ...?
IF LEFT UNTREATED, SHE'LL DIE WITHIN COUPLE HOURS.
THE DART SHE WAS HIT WITH HAD A DEADLY POISON ON IT.
SAY WHAT ?

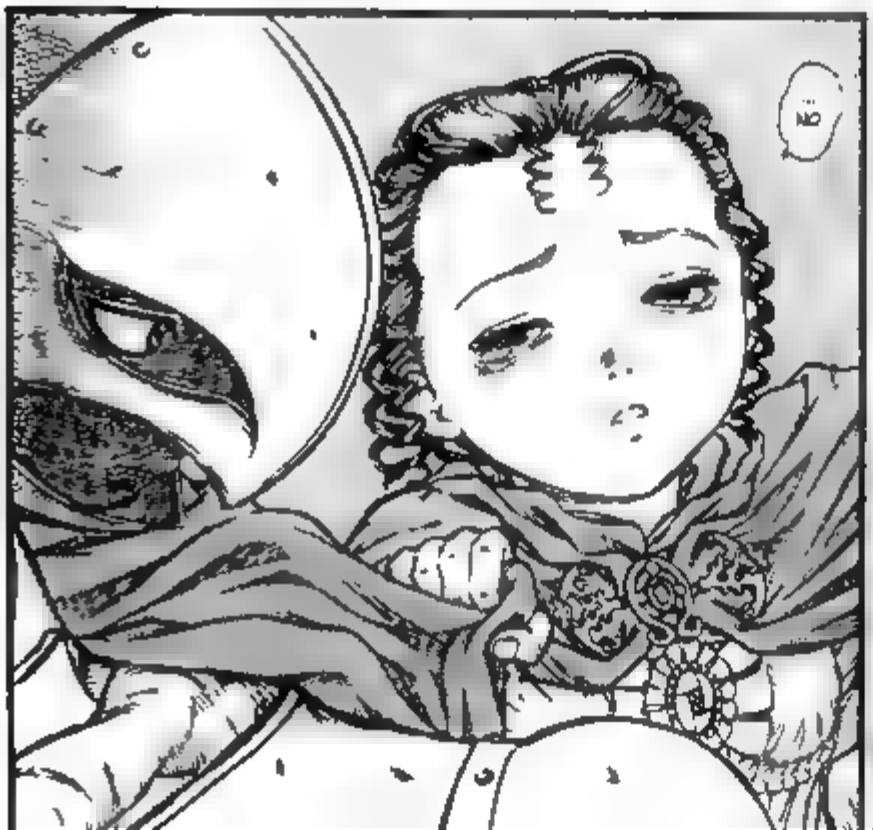
DO NOT WORRY; WE WOULD ALSO GET IN TROUBLE IF SHE DIES.
WE HAVE THE ANTIDOTE.
WHAT'S IT GOING TO BE?
NOW
PRINCESS!!
WE DON'T HAVE ANY CHOICE!
ARE YOU SURE?
WE ACCEPT ... THE DEAL
WE UNDER-STAND
.....

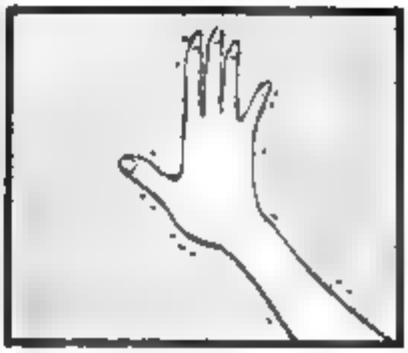
WE CAN'T DO ANY-THING ABOUT IT.

...PRIN-CESS, HANG ON TIGHT.

NO
!


YOU THERE, WOMAN. BRING ME THE PRIN-CESS.
GOOD
YOU'RE NOT PART OF THIS BATTLE. DON'T MAKE ANY STRANGE MOVES, THEN I WON'T KILL YA.


...NO



ア!

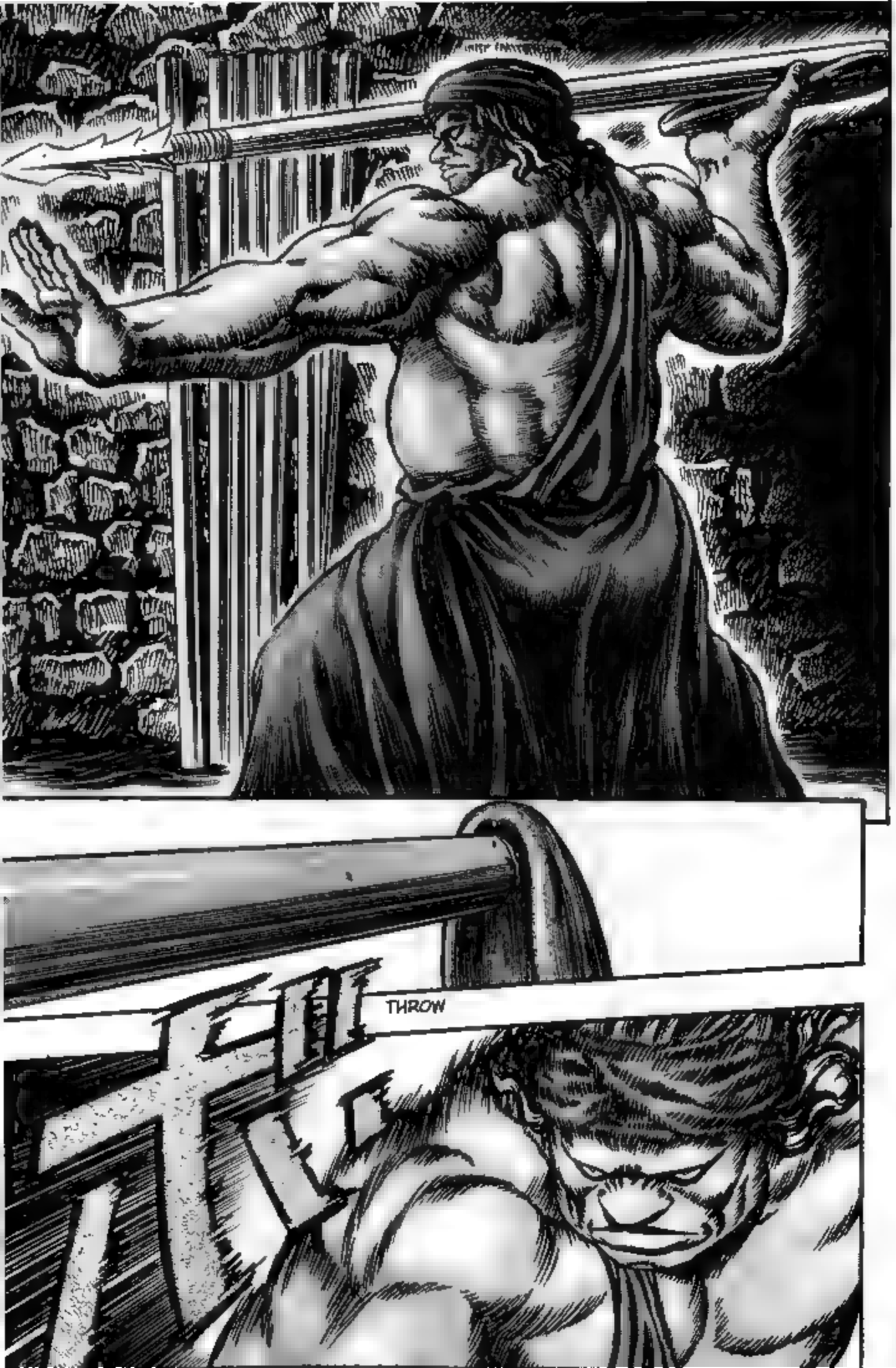
TOGE THER ..
WITH YOU ..
TOG ETH ER ...
.....
.....

.....
WELL, THEN EVERY-ONE...
FOR A SHORT TIME WE HAD FUN.
THANK YOU SIR...
THANKS
THIS WAY.
HUK

NOW ...
TIME FOR YOU TO DIE!
HA ..
STAB
KEK EKE KE!!

SMASH
SMACK
SLASH
SLASH

MAKE A CIRCLE AROUND GRIFFITH!!
SWING
NOW'S THE TIME!!
GRAB

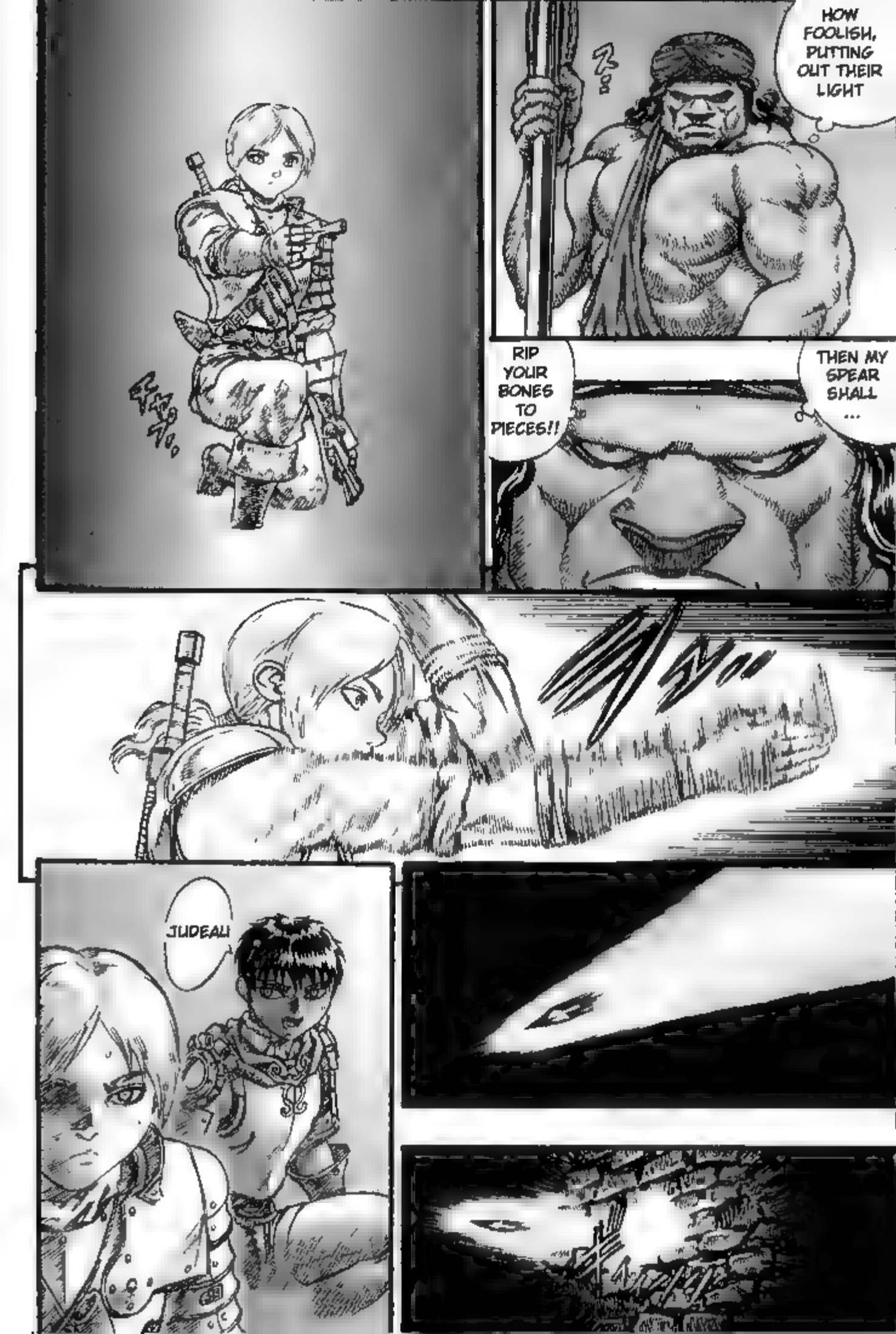

THROW

SHEW
WWW

SHMACK
GATTS !!
IDIOT! GET UP!
ARE YOU ALRIGHT !?
WE CAN'T! THAT FROG DUDE IS STILL NEAR US.
TURN OFF THE LAMP!
A SPEAR !
WHAT THE HELL WAS THAT JUST NOW?
WITH THE POWER OF A CANNON

DUCK !
HERE COME ANOTH ER ONE!!
THUD
SLASH
TURN ON THE LAMP
AT THIS DIS- TANCE ONE OF THE TWELVES MIGHT HIT ME! WHAT CAN WE DO?
THE ACCU- RACY IS SCARY!!

I HAVE AN IDEA.
AN IDEA ?
I CAN'T EXPLAIN
THERE'S NO TIME!
WATCH THIS CLEVER TRICK OF MINE.
NOW IT'D BE GOOD IF WE CAN RETURN ALIVE...
.....
PIPPIN, ON MY SIGNAL, HIT THE WALL AS HARD YOU CAN.
!


HOW FOOLISH, PUTTING OUT THEIR LIGHT
RIP YOUR BONES TO PIECES!!
THEN MY SPEAR SHALL ...
JUDEAU!

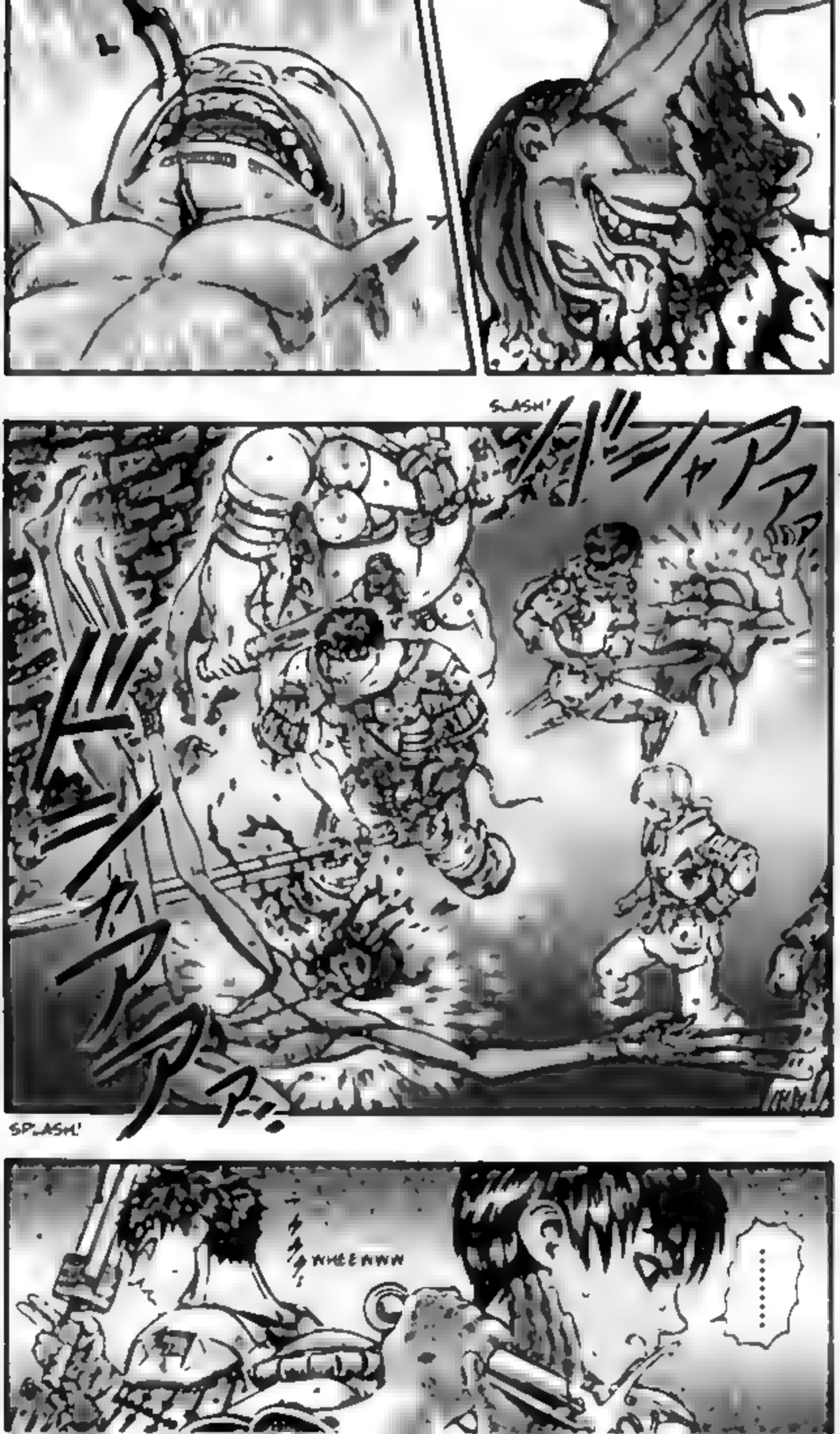
SHEE
FLASH
THERE HE IS!!
JUMP

THROW
SHICK
STAB
STAB

WE CAN SEE WERE THEY ARE WITH THE SPARKS!!
NOW PIPPIN !!
HIT THE WALL!
HULK

ハーキラカ2　おわり

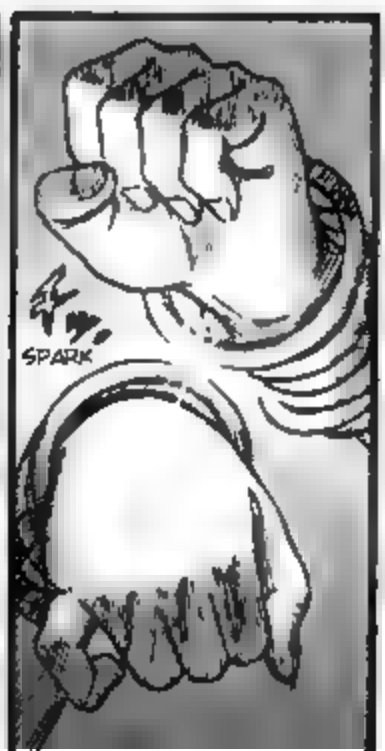
ベルセルク
THE FLOWER OF
THE ROCK CASTLE


SLASH!
SPLASH!
WHEENNN
.....

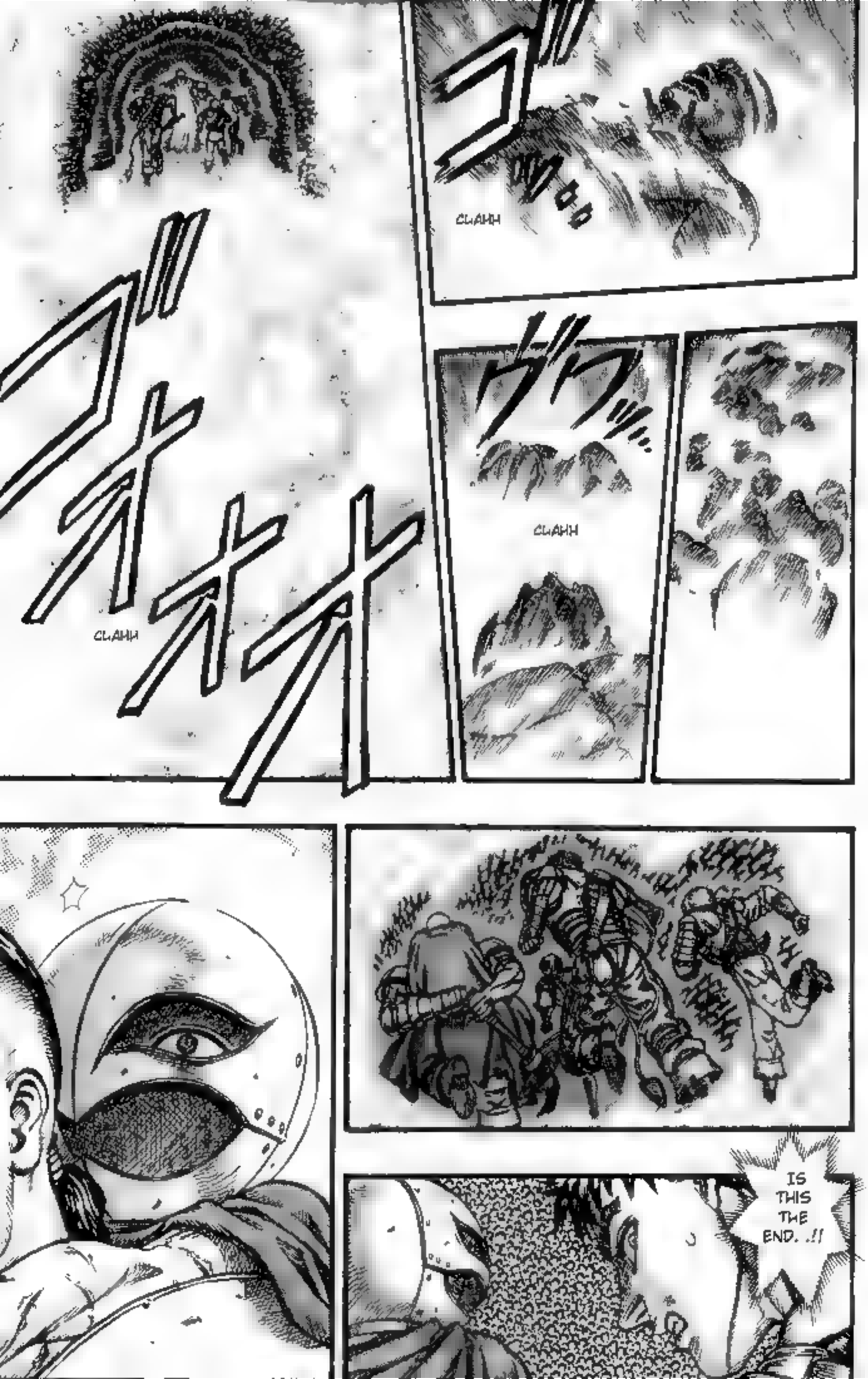
I DIDN'T THINK IT'D WORK THIS WELL.
I GOT THE IDEA FROM THE SPEAR THAT HIT THE WALL EARLIER.
!
JUDEAU, THAT WAS INCREDI-BLE!
YOU FIGURED OUT WHERE THE ENEMY WAS USING SPARKS!
OK
JUDEAU, NO TIME TO TALK, GET THE LAMP STARTED!
SNIFF
DO YOU SMELL THAT?
HEY

WHAT THE HELL IS THIS?
COUGH
JUST RUN TO THE EXIT!!
WHAT'S WRONG PIPPIN?
DON'T START THE FIRE!!
!

SHHWAHH


SPARK

SHHWAHH
IT'S A MASSIVE FIRE-STORM! IF WE GET SUCKED IN, NOTHING WILL BE LEFT OF US!
HOW ..!?
FIRE !!
THIS IS NOT FUNNY !!
RUN!


CLAHH
CLAHH
CLAHH
IS THIS THE END. !!

SMASH!
TUMBLE

TUMBLE
SWISH
DUCK !!
SWISH

オオオオ
CUAHH
ボオオオ
HOW THE HELL DID THAT HAPPEN?
スッ
ボ"CUAHH
CUAHH
ヒョオオオオオ
!!

THE FIRE ALWAYS ESCAPES UPWARDS.
チリ!
チリ
I'VE BEEM THROUGH TONS OF THESE KIND OF ACCIDENTS AT THE MINE.
NO, NO, GRIFFITH NOTICED THE HOLE BEFORE ME
WOW THAT'S SO AWESUME IN THE MIDST OF ALL THAT!
IT WAS GRIFFITH!
THE EXIT IS RIGHT IN FRONT OF US!
WELL LET'S HURRY
.....

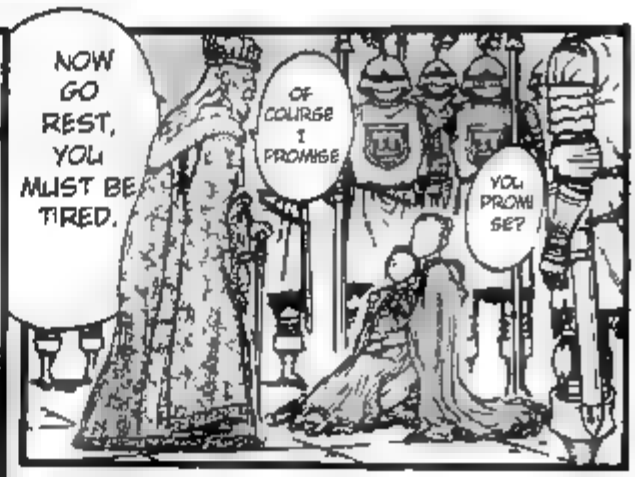
...UH-OH
I WILL NOT FORGIVE ANYONE WHO HARMS THE PRINCESS!! YOU EVEN LOST GRIFFITH!!

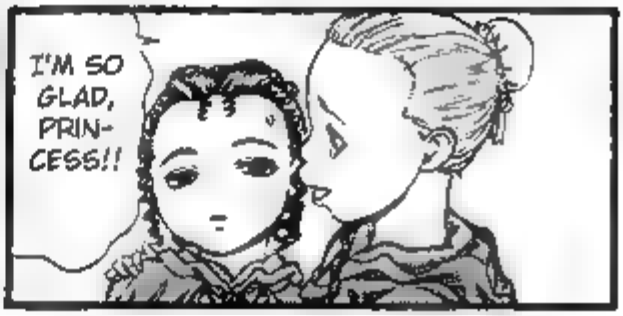
WAIT ...
!
WERE YOU PART OF THIS.. ?
YOU'RE JUST A SERVANT BITCH!
.....!!
I..
I..
I..
I..
I JUST DRAGGED HER ALONG...
ANNA HAD NOTHING TO DO WITH THIS...
FATHER, PLEASE FORGIVE ANNA
PRIN-CESS ...
.....
DON'T YOU WORRY ABOUT A THING .
OKAY... OKAY..
OH..!!
P-PRIN-CESS !!
SO IT'S NOT ANNA'S

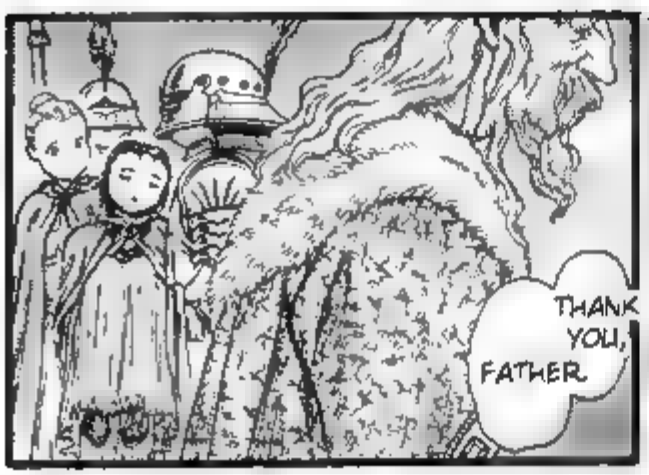
STILL THINKING ABOUT THAT BASTARD ...
YOU'RE ...
JUST LET HIM GO.
FORGET ABOUT GRIFFITH, FATHER ...
!
GRIFFITH HAS SUFFERED
HE CAN'T EVEN MOVE HIS ARMS AND LEGS.
HE CAN'T TALK ...
IT'S A FAVOR I'M ASKING FROM YOU, FATHER
FATHER, YOU HAD YOUR VENGENCE.
HE'S BEEN TORTOURED FOR A YEAR UNDER-GROUND ALREADY..
I UNDER-STAND
.....
PLEASE.. DON'T TAKE ANYMORE AWAY FROM HIM...

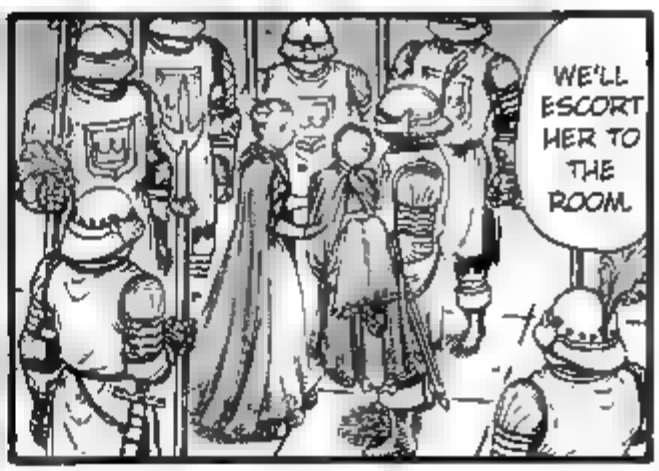
DON'T YOU WORRY ABOUT IT.
I WON'T TOUCH HIM ANYMORE.

……


NOW GO REST, YOU MUST BE TIRED.
OF COURSE I PROMISE
YOU PROMISE?


I'M SO GLAD, PRINCESS!!


THANK YOU, FATHER.


WE'LL ESCORT HER TO THE ROOM.

SIR ..
SEND FOR THE BLACK DOG KNIGHTS
YOU CAN'T POSSIBLY SERIOUS ..!?
BLACK DOG ...!
!
SIR PLEASE THINK THIS OVER THOSE GUYS ARE NOT WORTHY OF THE JOB. !!
THEIR JOB IS TO FIND GRIFFITH AND KILL HIM
TELL THEM THIS

SEND THE MESSAGE TO THEIR LEADER.
IF THEY'RE WILLING TO BRING ME GRIFFITH'S HEAD. I'M WILLING TO GIVE THEM ANY-THING
.....
THEY BRING DISGRACE TO THE NAME OF MIDLAND ARMY.
THAT'S NOT A BAND OF KNIGHTS!
CAPTAIN
I DON'T KNOW WHAT THE HELL HE'S THINKING!
ALTHOUGH THEY ARE BUNCH OF CRIM-NALS.
THAT'S FOOLISH!!
THE ONLY GROUP STONGER THEN THEM IS THE HAWKS.
HE'S LIKE AN ANIMAL.
THE LEADER OF THE BLACK DOGS, NOBODY KNOWS WHERE HE CAME FROM...
PLLS, THAT MAN ...
HUH?

.....
CAN'T YOU SEE I'M BUSY RIGHT NOW!
BOSS! WE GOT A JOB TO DO.

HE SAID THE LEADER OF THE HAWKS ESCAPED ...
HA...BUT IT'S AN ORDER FROM THE KING.
I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DO.
PLUS ...
!!
SAY WHAT?
THE THING I HAD TO DO
WAS ...
WHAT A COINCI-DENCE.
ドサ

［石の主城の花　おわり］